

UC-NRLF



SB 27 995

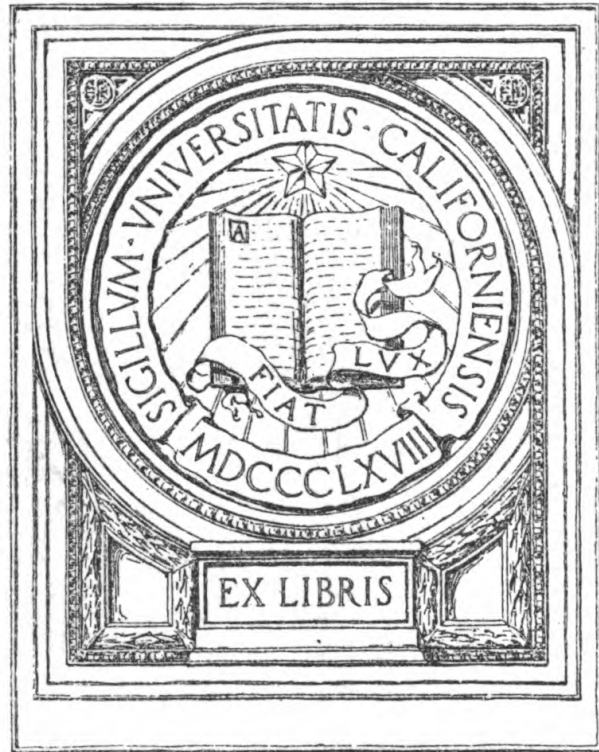
14825

Digitized by

Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

GIFT OF
Author



9842
W952

ACKNOWLEDGED

UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LIBRARY

WORD REUNIONS

A Better Way of Teaching
Vocabularies

in

French or Spanish



*Compliments of
Maurice E. Wright*

BY

MAURICE E. WRIGHT

Teacher of French in the San Diego Senior High School
San Diego, California

TO THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Copyright 1926 by
MAURICE E. WRIGHT

Maurice E. Wright

San Diego, California

1926

San Diego Printing Company

WHAT AND WHY

This little work is neither a treatise on comparative philology nor a dictionary. It is for the use of the pupil from the very beginning of his course in French or Spanish. The purpose is a very simple one, namely, to make the learning of French or Spanish words more effective and more satisfying for the learner by presenting more points of contact with what he already knows. This is done by arranging in the simplest, most striking way the outstanding facts of cognate origin and showing how a word in one of the older languages has been developed along various lines by different peoples. The natural impulse to seek the familiar in new realms and in new relations and to proceed along connecting paths from the known to the unknown should be encouraged in our young people for that is the safest, surest and pleasantest road to all knowledge.

In a class room experience of over eighteen years as teacher of foreign languages, the compiler has constantly found that his pupils took pleasure in the discovery that many words of the foreign language are more or less thinly disguised relatives of words in their own mother tongue. And it is not merely a matter of pleasure, for words learned in this way become a real and correlated part of the pupil's mental equipment instead of a deadening load for his memory.

Some of these related words wear little or no disguise, but there are enough impostors to make it impermissible for the inexperienced pupil to admit a new word into an already known group simply because of an apparent family resemblance. While popular etymology may be better than none if it serves a useful purpose, it is usually better not to know too much "that ain't so," as Josh Billings would say. For instance, the learner with nothing but a quick eye and aroused interest to guide him may feel quite safe in placing the words apparent, compare, parallel, prepare, etc., in one group and in admitting many French and Spanish words into the same group. The same alert pupil may not suspect that the words story and histoire are only modifications of the same material. But when even a dull pupil has once had it brought to his attention that story, history and histoire are one and the same word and that the last has, for a Frenchman, the meanings of the other two, then the new word is strangely familiar and at once assumes its rightful place in the family group. The brightest pupil is not apt to notice any connection between such meanings as these: to depend, to exaggerate, to excuse, to recompense, to spend, to think, to weigh, boarding house, earring, pansy, pension, Spanish dollar, slope, etc. Experience shows that any pupil finds it easier and much more interesting to learn the French or Spanish for these varied meanings by grouping them under one common meaning and enjoying the real poetry that is brought to light in the process of tracing the metaphorical development of one simple meaning. See under Latin 27. Learning these words individually is wasteful in every way.

For our purpose it is not necessary to go into details. The book is careful to make clear the line, or lines, of growth that a word has had. In cases where this is not sufficient a note is added.

For the sake of brevity and in keeping with the design of making the book helpful and suggestive rather than exhaustive and cumbersome many derivatives are omitted, especially those that obviously belong to a certain group. For similar reasons almost no reference is made to the intermediate steps a word may have taken before reaching its present place and form. For instance, if a word came into French through the Italian from the Latin, the fact that it came from the Latin in a roundabout way is not mentioned. Words have usually been taken in their most general meaning only and no direct account has been taken of any compounds or derivatives a word may have had in the language of origin itself. Some words in one or more of the three modern languages are omitted because they are antiquated or because they have only a technical use.

The words have been grouped according to degree of relationship, either as to origin or as to use, or both.

Where no English is given with the French or Spanish word its use is nearly enough like that of the English word in the same group to render details unnecessary.

Actual experience warrants the statement that the use of Word Reunions in connection with the new words that occur in any lesson of any text promotes a more discriminating sense of the meanings of the new words since they are seen not as isolated individuals, but in their family groups. Every time a new word is learned in this way many of the related words are also partially learned and with every visit to the family group the pupil's acquaintance there becomes wider, hence his vocabulary increases much more rapidly than when less advantage is taken of the facts in the case.

Authorities consulted were: The Century Dictionary, Webster's New International Dictionary, Spiers and Surene's French and English Dictionary, Hatzfeld and Darmesteter's Dictionnaire Général de la Langue Française, Le Nouveau Larousse Illustré, Sachs-Villate; Encyklopaedisches Franzoesisch-Deutsches und Deutsch-Franzoesisches Woerterbuch, Velázquez's Spanish-English Dictionary, the Spanish Academy's Diccionario de la Lengua Española and Tolhausen's Spanisch-Deutsches und Deutsch-Spanisches Woerterbuch.

Thanks are due to Mr. L. W. Carr, Mr. S. N. Cáceres and Mrs. Rosalie Gerig-Edwards of the San Diego Senior High School; to Captain Paul Périgord of the University of California, Southern Branch, and to Mr. Leslie P. Brown of San Diego State College, for having examined and criticized the work. However, they are not responsible for any of its defects.

MAURICE E. WRIGHT.

HOW

No matter what method you may prefer nor what text you may be using you will find that Word Reunions in the hands of the pupil helps to stimulate interest in the new language and promotes a more thorough learning of vocabularies.

This plan is recommended: Before assigning the reading or grammar lesson see if there are not a few words in it which are listed in the back of this book. If so, mark such words. Then have each pupil mark them in his own text and report on their origins, including two or three cognates of his own selection. Not more than from four to six words need be assigned at any one time. If fewer than this number of listed words, or none at all, occur in the lesson, the deficiency may be made up by the assignment of some of the numbered groups, taking them, preferably, in regular order. This plan will cover Word Reunions by the time a two-year course is completed.

Another plan: Independently of the regular lessons assign occasionally five or six of the numbered groups of words.

A third plan: Just to stimulate interest in word learning try an occasional lesson in Word Reunions encouraging pupils to find other cognates than those given in the groups. This they can do by finding the proper numbers in the alphabetical list at the end of the book or by looking in this list or in an etymological dictionary for words which they think may be cognates.

Some of the word families lend themselves readily to such exercises as the following:

No. 1. Have a rough outline of a mountain put on the blackboard showing projecting points or pinnacles. Label these "Minae." Then write alongside:

Latin	<i>minæ</i>
Latin	<i>minaciae</i>
French	menacer
French	menacer (un animal pour le faire marcher)
French	mener
French	amener
French	ramener
French	emmener
French	promener
French	surmener
French	éminent
French	imminent
French	proéminent

With this aid the pupil who has had a little French or who has first made a bowing acquaintance with word family No. 17, will have little difficulty in taking the following dictation:

Les saillies d'une montagne sont dangereuses. Elles tombent quelquefois sur la tête d'une personne qui passe. C'est une menace.

Je menace une mule si je désire la mener. Si je désire mener ma soeur au cinéma est-il nécessaire de la menacer? Alors je mène les personnes sans les menacer.

Quand papa quitte la maison le bébé désire être emmené. Désire-t-il être menacé?

Quand Paul vient à l'école il amène sa petite soeur. La menace-t-il?

Quand un homme cruel menace sa mule et la fait travailler trop vite ou trop longtemps il surmène le pauvre animal—en d'autres termes, il fatigue la bête à l'excès.

Quand un grand garçon tourmente un petit garçon il le malmène. En général malmener signifie traiter rudement, en actions ou en paroles.

Cherchez le développement des dérivés français du mot latin, *minae*.

No. 2. Let two parallel lines on the blackboard represent a road or way. Label it "Una Vía." Then write near it:

Latin	<i>via</i>
Spanish	<i>vía</i>
Spanish	<i>enviar</i>
Spanish	<i>desviar</i>
Spanish	<i>viajar</i>
Spanish	<i>viaje</i>
Spanish	<i>viajero</i>
Spanish	<i>viajante</i>
Spanish	<i>obviar</i>
Spanish	<i>trivial</i>

Then use this and other material found in word family No. 46 in some such way as the following:

El padre de Pablo le *envía* a la escuela.

Si Pablo no sabe donde está la escuela, se puede *desviar*.

Si Pablo *va*, por ejemplo, de San Diego a Nueva York, o de Nueva York a Londres, Pablo *viaja* o hace un *viaje*—es un *viajero*. Puede *ir* (por) *vía* (de) Chicago.

Si Pablo *viaja* para una casa de comercio, Pablo es *viajante*.

No es posible *obviar* (evitar) la necesidad de estudiar si deseamos *aprender*.

Lo que hay en todas las *vías* es muy común—es *trivial* (de donde tres *vías* forman un *crucero*).

EXPLANATION OF ABBREVIATIONS

adj., adjective
adv., adverb
cf., Latin confer, compare
com., commercial
E., English
e.g., Latin *exempli gratia*, for example
F., French
f., feminine
fig., figurative
gram., grammar
i.e., Latin *id est*, that is
impers., impersonal
inst., instrument
int., intransitive
lit., literal or literally
m., masculine
mil., military
m.u., more usual or more usually
mus., music
pl., plural
p.p., past participle
p.pres., present participle
pres., present
qqn., *quelqu'un*
r., reflexive
rel., religious
S., Spanish
s., substantive, noun
tr., transitive
v., verb

1 Latin *batuere*, to strike (low Latin *battere*)

- 1 F. *abattre*, v.tr., to lay low; to cut down; to humble; to slaughter.
F. *abattre*, v.r., to abate (of the wind); to be dejected in spirits.
S. *abatir*, v.tr., to lay low; to humble; to lower.
S. *abatir*, v.r., to be dejected in spirits.
E. *abate*, v.tr.v.int.
- 2 F. *battre*, v.tr., to beat (strike or stir); to beat (defeat); to churn; to thrash
F. *battre*, v.r., to fight.
S. *batir*, v.tr., to beat (of inanimate things); to beat (defeat); to beat (stir); to churn.
S. *batir*, v.r., to fight.
E. *batter*, v.tr.
- 3 F. *combattre*, v.tr.v.int.v.r.
S. *combatir*, v.tr.v.int.v.r.
E. *combat*, v.tr.v.int.
- 4 F. *débattre*, v.tr.
F. *débattre*, v.r., to struggle; to writhe.
S. *debatir*, v.tr.
E. *debate*, v.tr.v.int.
- 5 F. *rabattre*, v.tr., to beat down; to abate; to diminish; to humble.
F. *rabattre*, v.int., to turn under.
E. *rebate*, v.tr.
- 6 F. *rebattre*, v.tr., to beat again; to repeat over and over; to shuffle again.
S. *rebatir*, v.tr., to curb; to parry; to refute.
- 7 F. *bataille*, s.f.
S. *batalla*, s.f.
E. *battle*, s.
- 8 F. *batte*, s.f., beater; wooden sword.
E. *bat*, s.

2 Latin *claudere* (*clodere*, *cludere*), *clausum*, etc., to close

- 1 F. *clore*, v.tr., to close; to close (accounts; discussion); to end
E. *close*, v.tr.
- 2 F. *conclure*, v.tr.v.int.
S. *concluir*, v.tr.v.int.
E. *conclude*, v.tr.v.int.
- 3 F. *éclore*, v.int., to hatch (S., *empollarse*); to bloom (S., *florecer*)
- 4 F. *enclore*, v.tr.
S. *incluir*, v.tr., (m.u., *cercar*, v.tr.)
E. *enclose*, v.tr.
- 5 F. *exclure*, v.tr.
S. *excluir*, v.tr.
E. *exclude*, v.tr.
- 6 F. *inclure*, v.tr. (Little used except in p.p., as, *la lettre ci-incluse*)
S. *incluir*, v.tr.
E. *include*, v.tr.
- 7 E. *disclose*, v.tr.

F—Stands for French.
S—Stands for Spanish.
E—Stands for English.

- 8 E. seclude, v.tr.
 9 F. clause, s.f., clause. (In grammatical sense F. uses *membre de phrase*)
 S. cláusula, s.f.
 E. clause, s.
 10 F. cloître, s.m.
 S. claustro, s.m.
 E. cloister, s.
 11 F. conclusion, s.f.
 S. conclusión, s.f.
 E. conclusion, s.
 12 F. exclusion, s.f.
 S. exclusión, s.f.
 E. exclusion, s.
 13 S. inclusión, s.f., inclusion; easy access, familiar intercourse
 E. inclusion, s.
 14 E. seclusion, s.

3 Latin *cor, cordis*, heart, mind

- 1 F. accorder, v.tr.
 S. acordar, v.tr., to concert, to remind, to time (mus. inst.), to deliberate
 S. acordar, v.r., to come to an agreement
 S. acordar, v.int., to agree, to remember
 E. accord, v.tr.v.int.
 2 F. décourager, v.tr.
 S. descorazonar, v.tr. (m.u., desanimar)
 E. discourage, v.tr.
 3 F. encourager, v.tr.
 E. encourage, v.tr.
 4 F. coeur, s.m., heart, core
 S. corazón, s.m., heart, core
 E. core, s.
 5 F. concordance, s.f., concord, agreement (in grammar)
 S. concordancia, s.f., concord, agreement (in grammar), harmony,
 (in music)
 6 F. concorde, s.f.
 S. concordia, s.f.
 E. concord, s.
 7 F. discorde, s.f., discord. (The French musical term is *dissonance*)
 S. discordia, s.f., discord. (The Spanish musical term is *disonancia*)
 E. discord, s.
 8 F. record, s.m., (only in such phrases as, *il détient le record de tant de kilomètres par heure*, he holds the record of so many k. an hour)
 S. recuerdo, s.m., remembrance, souvenir, memory
 E. record, s.*
 9 F. cordial, adj.
 S. cordial, adj.
 E. cordial, adj.

4 Latin *crescere*, to grow

- 1 F. accroître, v.tr.v.r., to increase; to enlarge; to extend

*Notice that a record is literally, a reminder.

- S. *acrecentar*, v.tr.v.r., to increase
 S. *acrecer*, v.tr.v.int.v.r., to increase
 E. *accrue*, v.int. (in F., *provenir*, v.int.; in S., *resultar*, v.int.)
 E. *increase*, v.tr.v.int.
 E. *crew*, s. (from *accrue*, p.p. of F. *accroître*. The prefix was confused with the E. indefinite article. Cf. an apron from a napron)
- 2 F. *croître*, v.int., to grow, to increase
 S. *crecer*, v.int., to grow, to increase
- 3 F. *décroître*, v.int.
 S. *descrecer*, v.tr.v.int.
 E. *decrease*, v.tr.v.int.
- 4 F. *accroissement*, s.m., increase; growth; accretion
 S. *acrecencia*, s.f., (*acrecentamiento*, s.m.) increase; growth; accretion
 F. *accretion*, s.
 E. *increase*, s.
- *5 F. *concret*, s.m. (This word is not used in F. or S. in the sense of a mixture of sand, gravel, etc., with cement. For this meaning F. uses *béton*, s.m., S. *betón*, s.m.)
 S. *concreto*, s.m.
 E. *concrete*, s.
- 6 F. *crescendo*, s.m.
 S. *crescendo*, s.m.
 E. *crescendo*, s.
- 7 F. *croissance*, s.f., growth (act of growing)
 F. *cru*, s.m., growing, (production, . . . of my own production, . . . de mon cru)
 F. *crue*, s.f., rising (of waters)
 S. *crecimiento*, s.m., increase; increment; growing
- 8 F. *croissant*, s.m.
 S. *creciente*, s.f. (de la marea), flood-tide; crescent
 E. *crescent*, s.
- 9 F. *excroissance*, s.f.
 S. *excrecencia*, s.f.
 E. *excrecence*, s.
- 10 S. *incremento*, s.m.
 E. *increment*, s.
- 5 Latin *crux*, *crucis*, cross
- 1 F. *croiser*, v.tr.v.int.v.r.
 S. *cruzar*, v.tr.v.int.
 E. *cross*, v.tr.
 E. *cruise*, v.int.
- 2 F. *crucifier*, v.tr.
 S. *crucificar*, v.tr.
 E. *crucify*, v.tr.
- 3 F. *croisade*, s.f.
 S. *cruzada*, s.f.
 E. *crusade*, s.
- 4 F. *croix*, s.f.
 S. *cruz*, s.f.
 E. *cross*, s.

*The words of this group are used as adjectives, also.

- 5 F. crucial, adj., cross-shaped, cruciform, crucial
S. crucial, adj., cross-shaped, cruciform, crucial
E. crucial, adj. (The F. and S. words have not acquired the secondary meaning, severe)
- 6 E. excruciating, adj. (in F., atroce, in S. atroz)

6 Latin *culpa*, crime; fault

- 1 F. disculper, v.tr.v.r., to exculpate; to exonerate
S. disculpar, v.tr.v.r., to exculpate; to excuse
E. exculpate, v.tr.v.r.
- 2 F. inculper, v.tr.v.r.
S. inculpar, v.tr.v.r.
S. culpar, v.tr., to blame; to reproach; to impeach
E. inculcate, v.tr.v.r.
- 3 F. inculpé (coupable), s.m.
S. culpado, s.m.
E. culprit, s.
- 4 F. coupable, adj., guilty; culpable; blamable
S. culpable, adj., culpable; faulty; accusable
E. culpable, adj.

7 Latin *currere*, to run

- 1 E. concurrir, v.int., to concur, to co-operate, to compete
S. concurrir, v.int., to concur, to be present
E. concur, v.int.
- 2 F. courir, v.int.v.tr., to run
S. correr, v.int., to run
- 3 F. discourir, v.int., to expatiate, to discourse
S. discurrir, v.int., to ramble about, to run to and fro, to discourse
E. discourse, v.int.
- 4 F. encourir, v.t.
S. incurrir (en), v.int.
E. incur, v.tr.
- 5 S. ocurrir, v.int., to happen, to come to mind, to meet, to go
E. occur, v.int.
- 6 F. concours, s.m., concourse, meeting, concurrence, cooperation, competition
S. concurso, a.m., concourse, crowd, aid, assistance, contest (of candidates)
E. concourse, s.
- 7 F. concurrence, s.f., competition
S. concurrencia, s.f., convention or assembly of persons, concurrence
E. concurrence, s.
- 8 F. courant, s.m.
S. corriente, s.m.
E. current, s.
- 9 F. courrier, s.m., mail, courier
S. correo, s.m., mail, courier
E. courier, s.

- 10 F. cours, s.m., course (of stars, etc.) (of studies), circulation (of money)
 S. curso, s.m., course (direction), (of studies)
 E. course, s.
- 11 F. course, s.f., racing
 S. corso, s.f., cruise (race, race track, carrera)
 E. course, s.
- 12 F. discours, s.m., discourse, speech, conversation, treatise
 S. discurso, s.m., discourse, conversation, reasoning, treatise
 E. discourse, s.
- 13 F. excursion, s.f.
 S. excursión, s.f.
 E. excursion, s.
- 14 F. occurrence, s.f., occurrence (accidental), emergency
 S. ocurrencia, s.f., occurrence, accident, meeting
 E. occurrence, s.

8 Latin *dies*, day. Hence, directly or indirectly

Latin *diurnus*, belonging to the day,

Latin *diurnalis*, diurnal*

Latin *diarium*, diary, and a supposed popular

Latin *diurnata*. (See group 4 below)

- 1 F. ajourner, v.tr.v.r. (To adjourn the meeting, lever la séance)
 E. adjourn, v.tr.v.int.
- 2 F. jour, s.m., day; daylight
 S. día, s.m., day
- 3 F. journal, s.m., diary; newspaper; journal*
 S. jornal, s.m., day's work; day's wages; journal (in bookkeeping)
 S. ajornalar, v.tr., to hire by the day
 E. journal, s.
- 4 F. journée, s.f., day; day's work; day's wages; day's journey
 S. jornada, s.f., day's journey; journey; day's work
 E. journey, s.
- 5 F. journalier, s.m., day-laborer
 S. jornalero, s.m., day-laborer; journeyman
 E. journeyman, s.
- 6 S. diario, s.m., diary; daily newspaper; daily expenses
 E. diary, s.

9 Latin *ducere*, to drag behind; to lead

- 1 F. conduire, v.tr., to conduct; to drive; to convey
 F. conduire, v.int., to lead; to drive; to conduce
 F. conduire, v.r., to be led, to be managed; to behave one's self
 S. conducir, v.tr., to conduct; to drive; to convey
 S. conducir, v.int., to lead; to conduce
 S. conducir, v.r., to behave one's self
 E. conduce, v.int.
 E. conduct, v.tr.v.r.

- 2 F. déduire, v.tr.
 S. deducir, v.tr.

*In connection with the changes in these words note the pronunciation of the English word soldier.

- E. deduce, v.tr.
E. deduct, v.tr.
- 3 F. introduire, v.tr.v.r. (In the sense of "to make acquainted," F. uses "présenter," S., "presentar")
S. introducir, v.tr.v.r.
E. introduce, v.tr.
- 4 F. produire, v.tr.v.r.
S. producir, v.tr.v.r.
E. produce, v.tr.v.int.
- 5 F. réduire, v.tr.v.r.
S. reducir, v.tr.v.r.
E. reduce, v.tr.v.int.
- 6 F. reproduire, v.tr.v.r.
S. reproducir, v.tr.v.r.
E. reproduce, v.tr.v.int.
- 7 F. séduire, v.tr.
S. seducir, v.tr.
E. seduce, v.tr.
- 8 E. adduce, v.tr.
- 9 F. aqueduc, s.m.
S. acueducto, s.m.
E. aqueduct, s.
- 10 F. conducteur, s.m.
S. conductor, s.m.
E. conductor, s.
- 11 F. conduit, s.m., duct, tube, conduit
S. conducto, s.m., conduit; channel through which any business is managed.
E. conduit, s.
- 12 F. conduite, s.f.
S. conducta, s.f.
E. conduct, s.
- 13 F. duc, s.m.
S. duque, s.m.
E. duke, s.
- 14 F. introducteur, s.m.
S. introductor, s.m.
E. introducer, s.
- 15 F. introduction, s.f.
S. introducción, s.f.
E. introduction, s.
- 16 F. produit, s. m.
S. producto, s.m.
E. product, s.
- 17 F. séducteur, s.m.
S. seductor, s.m.
E. seducer, s.
- 18 F. éduquer, v.tr. (Used only ironically.)
S. educar, v.tr.
E. educate, v.tr.

- 19 F. *éducation*, s.f.
S. *educación*, s.f.
E. *education*, s.
- 10 Latin *facere, factum*, to make; to do. (In various compounds of this verb the syllable *fac* becomes *fec* or *fic*)
- 1 F. *confire*, v.tr., to preserve, to pickle
S. *confitar*, v.tr., to confect; to candy; to preserve
E. *confect*, v.tr.
- 2 F. *défaire*, v.tr., to undo; to annul; to defeat; to rid (de, of)
F. *défaire*, v.r., to come undone; to rid one's self (de, of)
S. *deshacer*, v.tr., to undo; to destroy; to cancel; to rout (an army)
S. *deshacer*, v.r., to grieve; to disappear; to go to pieces; to work hard or overzealously
E. *defeat*, v.tr.
- 3 F. *faire*, v.tr., to make; to do
F. *faire*, v.r., to be done; to happen
F. *faire*, v.int., to do (act); to contrive (en sorte que, so that)
S. *hacer*, v.tr., to make; to do
S. *hacer*, v.r., to recede; to become; to accustom one's self
- 4 F. *infecter*, v.tr.
S. *infectar*, v.tr.v.r.
E. *infect*, v.tr.
- 5 F. *affaire*, s.f., affair; business
S. *quehacer*, s.m., occupation; business
E. *affair*, s.
- 6 F. *affection*, s.f.
S. *afección*, c.f.
E. *affection*, s.
- 7 F. *bienfaiteur*, s.m.
S. *bienhechor*, s.m.
E. *benefactor*, s.
- 8 F. *confection*, s.f., making, construction; drawing up; filling out; preparation (of medicines); ready made clothing
S. *confección*, s.f., preparation, especially of medicines
E. *confection*, s.
- 9 F. *confiserie*, s.f., business (place) of a confectioner; art of making preserves
S. *confitería*, s.f., business place of a confectioner
- 10 F. *confiture*, s.f., preserve (d fruit)
S. *confitura*, s.f., sweetmeats
E. *confectionery*, s.
- 11 F. *défaite*, s.f., defeat; evasion; sale
S. *deshecha*, s.f., simulation; polite farewell
E. *defeat*, s.
- 12 F. *défectuosité*, s.f.
S. *defecto*, s.m.
E. *defect*, s.
- 13 F. *déficit*, s.m. (t pronounced)
S. *déficit*, s.m.
E. *deficit*, s.

- 14 F. effet, s.m.
S. efecto, s.m.
E. effect, s.
- 15 F. fac-similé, s.m.
S. facsimile, s.m.
E. facsimile, s.
- 16 F. façade, s.f
S. fachada, s.f.
E. façade, s.
- 17 F. façon, s.f., fashion (make); way; manner; (pl.) manners, ceremonies
F. faction, s.f., faction; sentry (duty of a sentinel)
S. facción, s.f., military exploit; faction; (pl.) features
E. fashion, s.*
E. faction, s.
- 18 F. facteur, s.m., maker (of musical instruments); postman; factor
S. factor, s.m.
E. factor, s.
- 19 F. facture, s.f., composition of music, verse, etc.: invoice, bill
S. factura, s.f., invoice, bill; checking of (baggage)
S. hechura, s.f., make, cut, pattern
E. facture, s.
- 20 F. faculté, s.f.
S. facultad, s.f.
E. faculty
- 21 F. fait, s.m.
S. hecho, s.m. (cf. hazaña, s.f.)
E. feat, s.
- 22 F. fait, s.m.
S. hecho, s.m.
E. fact, s.
- 23 F. malfaiteur, s.m.
S. malhechor, s.m.
E. malefactor, s.
- 24 F. manufacture, s.f., manufacture (manu) factory
S. manufactura, s.f., manufacture
E. manufacture, s.
E. manu (factory), s. (In F., m.u. fabrique, s.f., in S., m.u. fábrica, s.f.)
- 25 S. hacienda, s.f., estate; fortune; farm
S. hacienda pública, public treasury
- 26 F. défectueux, adj.
S. deficiente, adj.
E. deficient, adj.
E. defective, adj.
- 27 F. facile, adj., easy; facile
S. fácil, adj., easy; facile
E. facile
- 28 F. parfait, adj.
S. perfecto, adj.
E. perfect, adj.

*Fashion in the sense of style is, in F., mode, s.f., in S., moda, s.f.

- 29 F. *suffisant*, adj.
S. *suficiente*, adj.
E. *sufficient*, adj
- 11 Latin *finire*, to end; *finis*, end
- 1 F. *affiner*, v.tr., to refine (metals)
S. *afinar*, v.tr., to complete, to polish, to tune (mus. inst.), to refine (metals)
- 2 F. *définir*, v.tr.
S. *definir*, v.tr., to define; to complete (a painting)
E. *define*, v.tr.
- 3 F. *finir*, v.tr.v.int.
S. *fenecer*, v.tr.v.int. (Cf. *acabar*)
S. *finar*, v.int., to die
4. F. *raffiner*, v.tr.
S. *refinar*, v.tr.
E. *refine*, v.tr.
- 5 F. *fin*, s.f., end
S. *final*, s.m., end
E. *fine*, .s (penalty paid at the end of a transaction) *
- 6 F. *finances*, s.f.pl.
E. *finance*, s.
- 7 F. *affinité*, s.f.
S. *afinidad*, s.f.
E. *affinity*, s.
- 8 F. *fini*, adj., finished; finite
S. *finito*, adj.
E. *finite*, adj.
- 9 F. *infini*, adj.
S. *infinito*, adj.
E. *infinite*, adj.
- 10 F. *enfin*, adv., finally; after all, in fine
S. *en fin* (Cf. *por fin*, *por final*), finally, at last, in fine
E. *in fine*
- 12 Latin *fumare*, to smoke
- 1 F. *fumer*, v.tr.v.int., to smoke
S. *fumar*, v.tr., to smoke (tobacco)
S. *humear*, v.int., to smoke
S. *humear*, v.tr., to kindle (quarrels)
E. *fume*, v.int.
- 2 F. *fumiger* (m.u., *soumettre à des fumigations*), v.tr.
S. *fumigar*, v.tr.
- 3 F. *parfum*, s.m.
S. *perfume*, s.m.
E. *perfume*, s.
- 13 Latin *gustare*, to taste
- 1 F. *goûter*, v.tr., to taste; to enjoy
F. *goûter*, v.int., (de. à), to taste
*The French for fine in this sense is *amende*, s.f., the Spanish, *multa*.
s.f.

- S. *gustar*, v.tr., to taste; to examine; to enjoy
 S. *gustar*, v.int., to please, give pleasure
- 2 F. *dégoûter*, v.tr., (de), to disgust with); to give a dislike to
 F. *dégoûter*, v.r., (de), to lose one's taste for
 S. *disgustar*, v.tr., to disgust; to disrelish; to offend
 S. *disgustar*, v.r., to be displeased, to fall out with another
 E. *disgust*, v.tr.
- 3 F. *goût*, s.m., taste
 S. *gusto*, s.m., taste; *gusto*
 E. *gusto*, s.
- 14 Latin *habitare*, low Latin *habituare*, to have frequently, to dwell, from Latin *habere*, to have; to hold, keep
 Latin *debere* (contracted from *de-habere*, to owe (literally, to have from)
- 1 F. *avoir*, v.tr.
 S. *haber*, v.tr. (Used chiefly as an auxiliary)
 E. *have*, v.tr. (Probably belongs in this group)
- 2 F. *exhiber*, v.tr.
 E. *exhibir*, v.tr. ^
 E. *exhibit*, v.tr.
- 3 F. *habiter*, v.tr.v.int.
 S. *habitar*, v.tr.v.int.
 E. *inhabit*, v.tr.
- 4 F. *habituer*, v.tr.v.r.
 S. *habituat*, v.tr.v.r.
 E. *habituate*, v.tr.v.r.
- 5 F. *prohiber*, v.tr.
 S. *prohibir*, v.tr.v.r.
 E. *prohibit*, v.tr.
- 6 F. *débilité*, s.f.
 S. *debilidad*, s.f.
 E. *debility*, s.
- 7 F. *dette*, s.f. (These three words are all from the low Latin *debita*,
 S. *deuda*, s.f. from *debitum*, p.p. of *debere*. See Latin group above)
 E. *debt*, s.
- 8 F. *devoir*, s.m., duty; task (written work in school)
 S. *deber*, s.m., duty
 E. *endeavor*, s. (Cf. *se mettre en devoir*)
- 9 F. *dû*, v.tr.p.p., owed. S.m., due
 S. *debido*, v.tr.p.p., owed
 E. *due*, s.
 E. *duty*, s.
- 10 F. *habileté*, s.f. (The idea of skill is more prominent in the F. and S.
 S. *habilidad*, s.f. than in the E. This is true of group 14 also)
 E. *ability*, s.
- 11 F. *habit*, s.m., coat; garment; habit
 F. *habitude*, s.f., habit (custom)
 S. *hábito*, s.m., habit (garment or custom)
 E. *habit*, s.
- 12 F. *inhabileté*, s.f., unskillfulness; inability
 F. *inhabilité*, s.f., (legal) incapacity; disability
 S. *inhabilidad*, s.f., inability; unskillfulness; disability
 E. *inability*, s.

- 13 F. *maladie*, s.f. (These three words are from
S. *malatía*, s.f., leprosy (m.u., *lepra*, s.f.) popular Latin *male habi-*
E. *malady*, s. *tum*, ill-kept.)
- 14 F. *habile*, adj. (According to some authorities the F. word *habiller*, to
S. *hábil*, adj. dress, is derived from this adjective and meant originally
E. *able*, adj. to make fit, to make ready. The connection with the
original idea of holding is seen in the Latin adj. *habilis*,
easily handled, manageable, suitable, fit)
- 15 Latin *jacere*, v.int., to be thrown, to lie prostrate
Latin *jacere*, v.tr., to throw
Latin *jactare*, v.tr., to throw
- 1 F. *déjeter*, v.r., to warp (of wood)
E. *deject*, v.tr.
- 2 F. *injecter*, v.tr. (*jeter dans*)
S. *inyectar*, v.tr.
E. *inject*, v.tr.
- 3 F. *jeter*, v.tr., to throw (Latin *jactare*)
S. *echar*, v.tr., to throw (Latin *ejactare*)
E. *eject*, v.tr. (Same prefix as *echar* + p.p. of one of the Latin forms)
- 4 F. *rejeter*, v.tr., to throw again; to eject; to reject
S. *desechar*, v.tr., to undervalue; to reject; to drive away; to exclude*
E. *reject*, v.tr.
- 5 F. *adjectif*, s.m.
S. *adjetivo*, s.m.
E. *adjective*, s.
- 6 F. *conjecture*, s.f.
S. *conjetura*, s.f.
E. *conjecture*, s.
- 7 F. *déjection*, s.f. (discharge of) excrement; discharge of a volcano
S. *deyección*, s.f., (discharge of) excrement; discharge of a volcano
E. *dejection*, s.
- 8 F. *gîte*, s.m., home; lodging; deposit (of a mineral)
S. *yacija*, s.f., bed (m.u. *cama*); grave
E. *gist*, s.†
E. *joist*, s.
- 9 F. *jet*, s.m., jet (of water, etc.); throw
E. *jet*, s.
- 10 F. *objet*, s.m.
S. *objeto*, s.m.
E. *object*, s.
- 11 F. *projet*, s.m.
S. *proyecto*, s.b.
E. *project*, s.
- 12 F. *trajectoire*, s.f.
S. *trayectoria*, s.f.
E. *trajectory*, s.

*The prefix *des-* of *desechar* is not the same as that of the words in group 1 above.

†The words of this group have in common the idea of lying down. The E. word *gist* comes to its peculiar meaning through the F. figurative expression *c'est là que gît le lièvre*, it is there that the hare lies, i. e., that is the point, the difficulty. The word *gît* was formerly written *gist*.

- 13 F. trajet, s.m., passage. (Faire le trajet, to cross over; to make the journey)
- 14 F. abject, adj.
S. abyecto, adj.
E. abject, adj.
- 15 F. adjacent, adj.
S. adyacente, adj.
E. adjacent, adj.
- 16 Latin *levis*, light in weight
Latin *levare*, to lighten; to raise
- 1 F. alléger, v.tr. (The chief difference in meaning between the E.
S. aligerar, v.tr. alleviate and the F. and S. words of this group is
S. aliviar, v.tr. that the E. has lost the literal sense, to lighten, while
E. alleviate, v.tr. the F. and S. retain that also)
- 2 F. élever, v.tr.
S. elevar, v.tr.
E. elevate, v.tr.
- 3 F. enlever, v.tr., to lift; to remove; to carry off; to kidnap
- 4 F. lever, v.tr., to raise; to adjourn; to levy (troops; taxes)
F. lever, v.r., to rise, to get up
S. llevar, v.tr., to bear (carry; produce; endure)
S. levantar, v.tr., to raise; to rouse; to adjourn; to levy (troops)
S. levantar, v.r., to rise, to get up; to recover from an illness
E. levy, v.tr. (From p.p. of F. lever. S. levantar from pres.p. of Latin *levare*)
- 5 F. relever, v.tr. (une sentinelle)
S. relevar, v.tr. (una centinela)
E. relieve, v.tr. (a sentinel)
- 6 F. relever, v.tr., to raise again; to restore; to bring into relief
F. relever, v.r., to rise again, to get up again
F. relever, v.int. (de maladie), to recover (from illness)
S. relevar, v.tr., to emboss; to disburden; to exalt; to paint in relief
E. relieve, v.tr.
- 7 F. soulager, v.tr., to relieve (of a burden); to relieve (of pain, etc.)
F. soulever, v.tr., to lift (a little); to rouse; to urge to revolt
F. soulever, v.r., to raise one's self (a little); to be roused; to revolt
F. soulever, v.int. (Faire soulever le coeur, to turn one's stomach)
S. solevar (sublevar), v.tr., to incite to rebellion
S. solevantar (solevar), v.tr., to raise a little; to induce to change residence or occupation; to agitate
- 8 F. élève, s.m.&f., pupil; student. (In S., discipulo, alumno)
- 9 F. légèreté, s.f., lightness; levity
S. levedad, s.f., lightness; levity
S. ligereza, s.f., lightness; levity
E. levity, s.
- 10 F. levain, s.m.
S. levadura, s.f.
E. leaven, s.
- 11 F. levée, s.f.
E. levee, s. (In S., dique, s.m.)

- 12 F. levée, s.f., raising; raising (of a siege); adjournment; levy
 S. leva, s.f., levy
 E. levy, s. (Cf. S. levantamiento, s.m., raising; raising [of a siege];
 adjournment; revolt)
- 13 F. levier, s.m.
 E. lever, s. (in S. palanca, s.f.)
- 14 F. relief, s.m. (in sculpture), relief, En relief, conspicuous.
 S. relieve, s.m. (in sculpture), relief; table scraps
 E. relief, s.
- 15 S. elevador, s.m. (m.u., ascensor, s.m.)
 E. elevator, s.

17 Latin *minae*, projecting points, pinnacles; threats. Hence
 Latin *minaciae*, threats, and
 Latin *minere*, to jut, project, and
 Latin *minare*, to threaten; to drive animals*

- 1 F. amener, v.tr., to bring (without carrying); to bring about; to bring
 forward
 E. amenable, adj.
- 2 F. démener, v.r., to throw one's self about, to struggle
 E. demean, v.r.
- 3 F. emmener, v.tr., to take away (without carrying); to take
- 4 F. malmener, v.tr., to maltreat; to hector, to bully
- 5 F. menacer, v.tr. (de, with)
 S. amenazar, v.tr.
 E. menace, v.tr.
- 6 F. mener, v.tr., to lead; to drive (animals)
- 7 F. promener, v.tr.v.r.
 E. promenade, v.int.
- 8 F. ramener, v.tr., to bring again (without carrying); to bring back
 (without carrying); to recall (à la raison, to reason); to
 appease; to revive
- 9 F. surmener, v.tr., to overdrive; to overwork
- 10 F. éminent, adj.
 S. eminente, adj.
 E. eminent, adj.
- 11 F. proéminent, adj.
 S. prominente, adj.
 E. prominent, adj.
- 12 F. imminent, adj.
 S. inminente, adj.
 E. imminent, adj.

18 Latin *mittere*, to allow to go; to send

- 1 F. admettre, v.tr.
 E. admitir, v.tr.
 E. admit, v.tr.

*Notice the developments from the idea of jutting or projecting: to project, to overhang, to threaten, to drive (animals by threats), to lead. These general meanings can easily be traced in the modern words and had already developed in Latin or popular Latin.

- 2 F. commettre, v.tr.
S. cometer, v.tr.
E. commit, v.tr.
- 3 F. compromettre, v.tr.
S. comprometer, v.tr.
E. compromise, v.tr.
- 4 F. démettre, v.tr., to dislocate; (d'un emploi) to dismiss (from an office)
F. démettre, v.r., to be dislocated; (d'une place) to resign (an office)
S. dimitir, v.tr., to give up, to relinquish, to resign
E. dismiss, v.tr.
- 5 F. émettre, v.tr.
S. emitir, v.tr.
E. emit, v.tr.
- 6 F. mettre, v.tr., to put; to use; to put on (garments)
S. meter, v. tr., to put in; to smuggle
S. meter, v.r., to meddle; to choose an occupation
- 7 F. omettre, v.tr.
S. omitir, v.tr.
E. omit, v.tr.
- 8 F. permettre, v.tr.
S. permitir, v.tr.
E. permit, v.tr.
- 9 F. promettre, v.tr.
S. prometer, v.tr.
E. promise, v.tr.
- 10 F. remettre, v.tr., to put back; to deliver up; to recognize, to forgive;
to remit; to defer
S. remeter, v.tr., to put back
S. remitir, v.tr., to remit; to pardon; to defer
S. remitir, v.int.v.r., to remit, slacken
S. remitir, v.r., to refer to the judgment of another
E. remit, v.tr.
- 11 F. soumettre, v.tr., to subdue; to subject
S. someter, v.tr., to subject; to subdue
S. someter, v.r., to submit; to yield
E. submit, v.tr.v.int.
- 12 E. surmise, v.tr.
- 13 F. comité, s.m.
S. comisión, s.f.
E. committee, s.
- 19 Latin *movere, motum*, to move, hence
Latin *mutare*, to move away; to change; to exchange
- 1 F. commuer, v.tr.
S. conmutar, v.tr.
E. commute, v.tr.v.int.
- 2 F. démeubler, v.tr., to unfurnish, to strip of furniture
S. desamueblar, v.tr., to unfurnish, to strip of furniture
- 3 F. mobiliser, v.tr.
S. movilazar, v.tr.
E. mobilize, v.tr.

- 4 F. mouvoir, v.tr.v.int.
S. mover, v.tr.v.int.
E. move, v.tr.v.int. (To change residence is, in F., déménager)
- 5 F. promouvoir, v.tr.* to promote (only in the sense of "raise to dignity")
S. promover, v.tr.
E. promote, v.tr.
- 6 S. mudar, v.tr.v.r., to change; to change quarters
- 7 F. automobile, s.f.
S. automóvil, s.m.
E. automobile, s.
- 8 F. émotion, s.f., disturbance (as of the circulation of the blood); emotion
S. emoción, s.f.
E. emotion, s.
- 9 F. meuble, s.m., piece of furniture
S. mueble, s.m., piece of furniture. (Pl., furniture, household goods)
E. mobile, adj.
E. mob, s. (Latin, mobile vulgus, the movable common people)
- 10 F. moteur, s.m.
S. motor, s.m.
E. motor, s.
- 11 F. motif, s.m.
S. motivo, s.m.
E. motive, s.
- 12 F. mouvement, s.m.
S. movimiento, s.m.
E. movement, s.
- 13 F. mutinerie, s.f., riotousness; unruliness (of children); mutiny
S. motín, s.m.
E. mutiny, s.
- 14 F. immuable, adj.
F. immutable, adj.
S. inmutable, adj.
E. immutable, adj.
- 15 F. mobile, adj.
S. móvil, adj.
E. mobile, adj.
- 16 F. mutuel, adj.
S. mutual, adj.
S. mutuo, adj.
E. mutual, adj.

20 Latin *oblivisci*, to forget, *oblitus*, forgotten

- 1 F. oublier, v.tr., to forget
S. olvidar, v.tr., to forget
S. olvidar, v.r. (de alguna cosa), to forget (something)
- 2 F. oubli, s.m., forgetfulness; oblivion
S. olvido, s.m., forgetfulness, carelessness, oblivion
E. oblivion, s.
- 3 F. oublieux, adj., forgetful; oblivious
S. olvidadizo, adj., forgetful; oblivious

*Used only in infinitive and compound tenses.

- 21 Latin *opus, operis*, work, labor. Hence
Latin, *opera*, pains, work, and
Latin *operari*, to work
- 1* F. manoeuvrer, v.int., to maneuver
S. maniobrar, v.int., to work with the hands; to maneuver
E. maneuver, v.int.v.tr.
E. manure, v.tr. (formerly to till [the soil] by hand)
- 2 F. oeuvrer, v.tr., to work (textile fabrics)
S. obrar, v.tr.v.int., to work, labor; to manufacture; to function
- 3 F. opérer, v.tr.v.int.
S. operar, v.tr.v.int.
E. operate, v.tr.v.int.
- 4 F. oeuvre, s.f., work (thing done or produced); labor (m.u. travail)
S. obra, s.f., work (thing done or produced); labor (m.u. trabajo)
- 5 F. opéra, s.m.
S. ópera, s.f.
E. opera, s.
- 6 F. opérateur, s.m.surg. (celui qui opère)
S. operario (operador), s.m.surg. (el que opera)
E. operator, s.
- 7 F. ouvrier, s.m., workman, laborer
S. obrero, s.m., workman; laborer; churchwarden; missionary
- 8 F. main d'oeuvre, s.f., labor, (cost of) labor

22 Latin *orare*, to speak; to pray (*os, oris*, mouth)

- 1 F. adorer, v.tr., to adore; to worship
S. adorar, v.tr., to adore; to worship
E. adore, v.tr.
- 2 F. oracle, s.m.
S. oráculo, s.m.
E. oracle, s.
- 3 F. oraison, s.f., (funèbre, funeral) oration; (des anciens) oration (e.g.,
of Cicero); prayer (m.u. prière)
S. oración, s.f., oration; sentence (gram.); prayer
E. oration, s.
- 4 F. oratoire, s.m.
S. oratorio, s.m.
E. oratory, s. (small room for prayer)
- 5 F. orifice, s.m.
S. orificio, s.m.
E. orifice, s.
- 6 F. oral, adj.
S. oral, adj.
E. oral, adj.
- 7 F. art oratoire (oratoire, adj.)
S. oratoria, s.f.
E. oratory, s.

*The words of group 1 all meant originally to work by hand (Latin manus, hand + operari, to work). This sense is lost in the F. and E.

23 Latin *panis*, bread

- 1 F. accompagner, v.tr.
S. acompañar, v.tr.
E. accompany, v.tr.
- 2 F. accompagnement, s.m.
S. acompañamiento, s.m.
E. accompaniment, s.
- 3 F. apanage, s.m.
S. apanaje, s.m.
E. appanage, s.
- 4 F. compagnie, s.f.
S. compañía, s.f.
E. company, s.
- 5 F. compagnon, s.m.
S. compañero, s.m.
E. companion, s.
- 6 F. pain, s.m., bread
S. pan, s.m., bread
- 7 F. paneterie, s.f., pantry (of public establishments)
S. panetería, s.f., room in palace of S. monarch for bread and table linen
E. pantry, s. (In F., *dépense*, s.f.; in S., *despensa*, s.f.)
- 8 F. panier, s.m., basket
S. panera, s.f., granary; bread basket
- 9 S. panadería, s.f., bakery. (In F., *boulangerie*, s.f.)

24 Latin *parare*, to get ready, prepare

- 1 F. parer, v.tr.vr., to adorn
F. parer, v.tr., to pare; * to parry †
S. parar, v.tr.v.int.v.r., to stop, to halt
S. parar, v.tr., to parry
E. pare, v.tr.*
E. parry, v.tr. †
- 2 F. préparer, v.tr.v.r.
S. preparar, v.tr.v.r.
E. prepare, v.tr.v.r.
- 3 F. parachute, s.f. (The idea of warding off or parrying is easily traceable in the first part of the words in groups 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11. Chute and caída mean fall in F. and S., respectively)
S. paracaídas, s.m.
E. parachute, s.
- 4 F. paracrotte, s.f., mud fender (F. crotte, s.f., mud)
S. paralodo, s.m., mud fender (S. lodo, s.m., mud)
- 5 F. parade, s.f. ‡
S. parada, s.f., halt; stopping place; parade; stop (in music)
E. parade, s.

*Paring fruit is preparing it. However, the F. *parer* means to pare in the sense of to trim off, as *parer le pied d'un cheval*. In the sense of to peel F. uses *peler* (from Old F. *pel*, F. *peau*, skin)

†This meaning comes through the Italian use of *parare* in the sense of to ward off, to parry. The F. expression was at first *parer l'écu au devant du coup*; now it is *parer le coup*.

‡The F. word *parade*, which the E. has borrowed, is from the S. *parada*, a halt; an assembling for exercise; a place where troops are assembled for exercise; a place of parade for troops; a parade.

- 6 F. parapet, s.m. (Lit., breast guard, Italian parapetto, petto meaning
S. parapeto, s.m. breast, from Latin *pectus*. Cf. S. pecho, F. poitrine)
E. parapet, s.
- 7 F. parapluie, s.m., umbrella (F. pluie, s.f., rain)
S. paraguas, s.m., umbrella (S. agua, s.f., water)
- 8 F. parasol, s. m. (-sol indirectly from the Latin sol, sun)
S. parasol, s.m.
E. parasol, s.
- 9 F. paratonnerre, s.m., lightning rod (F. tonnerre, thunderbolt)
S. pararrayos, s.m., lightning rod (S. rayo, ray, thunderbolt)
- 10 F. paravent, s.m., wind shield (F. vent, s.m., wind)
S. paraviento, s.m., wind shield (S. viento, s.m., wind)
- 11 F. paretorpille, s.m. (F. torpille, s., torpedo)
S. paratorpedos, s.m. (S. torpedo, s., torpedo)
E. paravane, s.

25 Latin *pati*, to suffer, *patiens*, *patientis*, suffering
Greek *pathein*, to suffer

- 1 F. compatir, v.int., to sympathize
S. compadecer, v.r.v.tr., to be compassionate toward; to pity
E. sympathize, v.int.
- 2 F. pâtir, v.int., to suffer; to receive damage. (M.u., souffrir)
S. padecer, v.tr.v.int., to suffer; to receive damage
- 3 F. sympatiser, v.int., (avec), to be congenial; to have a fellow feeling
S. simpatizar, v.int. (entre), to be congenial; to agree in sentiment
E. sympathize, v.int.
- 4 F. patient, s.m.f., culprit (about to be executed); patient (surgical)
S. paciente, s.m.f.
E. patient, s.
- 5 F. incompatible, adj.
S. incompatible, adj.
E. incompatible, adj.
- 6 F. pathétique, adj.
S. patético, adj.
E. pathetic, adj.
- 7 F. patient, adj.
S. paciente, adj.
E. patient, adj.
- 8 F. sympathique, adj., congenial, sympathetic
S. simpático, adj., sympathetic, analogous
E. sympathetic, adj.

26 Latin *pax*, *pacis*, peace

- 1 F. apaiser, v.tr.v.r.
S. apaciguar, v.tr.v.int.
E. appease, v.tr.
- 2 F. pacifier, v.tr.
S. pacificar, v.tr.
E. pacify, v.tr.

- 3 F. payer, v.tr.v.r. (To pay your creditor is to pacify him)
S. pagar, v.t.v.r.
E. pay, v.tr.
- 4 S. apagar, v.tr.v.r., to extinguish
- 5 F. paix, s.f.
S. paz, s.f.
E. peace, s.
- 6 F. pacifique, adj.
S. pacífico, adj.
E. pacific, adj.
- 27 Latin *pendere*, v.tr., to hang; hence, indirectly,
Latin *pensare*, v.tr., to weigh; to pay; to ponder, consider. Hence also
indirectly
Latin *ponderare*, v.tr., to weigh; to ponder, consider*
- 1 F. compenser, v.tr.
S. compensar, v.tr.
E. compensate, v.tr.v.int.
- 2 F. dépendre, v.int., to depend; (v.tr.) to unhang; (v.tr) to expend
S. depender, v.int.
E. depend, v.int.
- 3 F. dispenser, v.tr., quelqu'un de quelque chose, to exempt someone from
something.
S. dispensar, v.tr., to dispense; to excuse
E. dispense, v.tr.
- 4 F. panser, v.tr., to dress (wounds); to groom (horses) †
F. penser, v.tr.v.int., to think
F. peser, v.tr.v.int., to weigh (lit. & fig.); (v. tr.) to ponder
S. pensar, v.tr.v.int., to think
S. pesar, v.tr.v.int., to weigh (lit. & fig.); (v.tr.) to consider
- 5 F. pendre, v.tr.v.int., to hang; to pend
F. pencher, v.tr.v.r., to incline, to stoop, to bend
F. pencher, v.int., to incline, to lean; to be disposed (to)
S. pender, v.int., to hang (m.u., colgar); to impend; to depend; to be
undecided
E. pend, v.int.
- 6 F. pondérer, v.tr., to poise; to balance
S. ponderar, v.tr., to weigh; to ponder; to exaggerate
E. ponder, v.tr.v.int.
- 7 F. récompenser, v.tr.
S. recompensar, v.tr.
E. recompense, v.tr.
- 8 F. suspendre, v.tr., to suspend; to hang; to suspend (from office); to
suspend (discontinue)

*It is a very natural development from hanging to hanging on a balance or weighing. And since, in early times, payments were made by weighing out the metals, the word came to mean to pay. (Cf. the E. word expend, spend.) In E. ponder used to mean weigh, literally; now it means to weigh with the mind. (Cf. F. penser and S. pensar.)

†Panser is the same word as penser. At first the expression was penser de quelqu'un, quelque chose, to think of, care for.

- S. suspender, v.tr., to suspend; to hang up; to delay, to interrupt; to surprise; to suspend from office
E. suspend, v.tr.
- 9 F. pendant, s.m., thing pendent; counterpart; pendant (d'oreille) eardrop
F. penchant, s.m., slope, penchant
F. pente, s.f., slope, penchant
S. pendiente, s.f., slope; (s.m.) earring
E. penchant, s.
E. pendant, s.
- 10 F. pensée, s.f., thought; pansy (flower)
S. pensamiento, s.m., thought; pansy (flower)
E. pansy, s. (flower)
- 11 F. pension, s.f., pension; board (and lodging); boarding school; boarding house
S. pensión, s.f., pension; toil; trouble in connection with an office
E. pension, s.
- 12 F. pensum, s.m., task (as punishment at school)
F. poids, s.m., weight (lit. & fig.)
S. peso, s.m., weight (lit. & fig.); S. coin, dollar
- 13 F. propension, s.f.
F. penchant, s.m.
S. propensión, s.f.
E. propensity, s.
14. F. suspens, s.m.
S. suspensión, s.f.
E. suspense, s.
- 15 F. pensif, adj.
S. pensativo, adj.
E. pensive, adj.
- 28 Latin *petere*, to seek
- 1 F. compéter, v.int., to belong (legal term)
S. competir, v.int.
E. compete, v.int.*
- 2 F. appétit, s.m.
S. apetito, s.m.
E. appetite, s.
- 3 F. compétiteur, s.m.
S. competidor, s.m.
E. competitor, s.
- 4 F. pétition, s.f.
S. petición, s.f.
E. petition, s.
- 5 S. competición, s.f.
E. competition, s.*
- 6 F. compétent, adj.
S. competente, adj.
E. competent, adj.

*In F., to compete is *concourir* and competition is *concurrance*. See 7, 1 and 7.

29 Latin *plicare*, to fold

- 1 F. *appliquer*, v.tr.v.r., to apply;* to appropriate
S. *aplicar*, v.tr.v.r., to apply;* to attribute
E. *apply*, v.tr.v.r.
- 2 F. *compliquer*, v.tr., to complicate; to make intricate
S. *complicar*, v.tr., to complicate; to jumble things together
E. *complicate*, v.tr.†
- 3 F. *déployer*, v.tr., to unfold; to unroll; to unfurl; to display; to deploy
S. *desplegar*, v.tr., to unfold; to display; to unfurl; to deploy
E. *deploy*, v.tr.
E. *display*, v.tr.
- 4 F. *employer*, v.tr.
S. *emplear*, v.tr.
E. *employ*, v.tr.
- 5 F. *expliquer*, v.tr.
S. *explicar*, v.tr.
- 6 F. *impliquer*, v.tr., to implicate; to imply
S. *implicar*, v.tr., to implicate; to involve
S. *implicar*, v.int., to contradict one another (speaking of terms, etc.)
E. *implicate*, v.tr.
E. *imply*, v.tr.
- 7 F. *multiplier*, v.tr.v.r.
S. *multiplicar*, v.tr.v.r.v.int.
E. *multiply*, v.tr.v.int.
- 8 F. *replier*, v.tr., to fold again; to turn up; to coil; (mil.) to force back
F. *replier*, v.r., to turn up; to turn; to coil; (mil.) to fall back
S. *replegar*, v.tr., to fold again or repeatedly
S. *replegar*, v.tr.v.r., (mil.) to retire in good order
E. *reply*, v.tr.v.int.
9. F. *répliquer*, v.tr.v.int.
S. *replicar*, v.int.
E. *reply*, v.tr.v.int.
- 10 F. *complexion*, s.f. (In sense of hue of skin, F. uses *teint*, s.m.,
S., *tez*, s.f.)
S. *compleción*, s.f., complexion, habit, nature, constitution of the body
E. *complexion*, s.
- 11 F. *complice*, s.m.f.
S. *cómplice*, s.m.f.
E. *accomplice*, s.
- 12 F. *complicité*, s.f.
S. *complicidad*, s.f.
E. *complicity*, s.
- 13 F. *duplicité*, s.f.
S. *duplicidad*, s.f.
E. *duplicity*, s.
- 14 F. *exploit*, s.m.
E. *exploit*, s.
- 15 F. *pli*, s.m., fold; crease; wrinkle
S. *plieque*, s.m., fold or plait in clothes; crease; gather
E. *ply*, s.

*To apply for a position is, in F., *rechercher un emploi*, in S., *solicitar un empleo*.

- 16 F. *complexe*, adj.
 S. *complexo*, adj.
 E. *complex*, adj.
- 17 F. *implicite*, adj.
 S. *implicito*, adj.
 E. *implicit*, adj.
- 18 F. *simple* adj.
 S. *simple*, adj.
 E. *simple*, adj.

30 Latin *polire*, to polish

- 1 F. *interpoler*, v.tr.
 S. *interpolar*, v.tr.
 S. *interpolar*, v.r., to interrupt
 E. *interpolate*, v.tr.
- 2 F. *polir*, v.tr.
 S. *pulir*, v.tr.
 E. *polish*, v.tr.
- 3 F. *politesse*, s.f.
 S. *pulidez*, s.f., neatness, refinement*
 E. *politeness*, s.
- 4 F. *poli*, adj., polished, polite
 S. *pulido*, adj., neat, nice, polished, polite.
 E. *polite*, adj.

31 Latin *ponere*, *positum* (*postum*), to put, to place

Latin *pausare*, to pause (in popular Latin also to put, to place, having developed thus: to pause, to rest, to cause to rest, to place. In F., and hence also in E., derivatives of these two verbs were confused. This influence of *pausare* is seen in F. and E. words which have *pos* where S. has *pon*. It is not so easily seen in some of the forms, but, for our purpose this is unimportant

- 1 F. *composer*, v.tr., to compose; to compound
 S. *componer*, v.tr., to compose; to compound; to devise; to mend
 E. *compose*, v.tr.
 E. *compound*, v.tr.
- 2 F. *déposer*, v.tr., to depose (princes); to lay down; to deposit
 F. *déposer*, v.int., to depose, testify; to settle (of liquids)
 S. *deponer*, v.tr., to depose (princes); to testify
 S. *deponer*, v.int., to depose, testify
 S. *depositar*, v.tr., to deposit
 E. *depose*, v.int.
 E. *deposit*, v.tr.
- 3 F. *disposer*, v.tr.v.int.v.r.
 S. *disponer*, v.tr.v.int.v.r.
 E. *dispose*, v.tr.v.int.
- 4 F. *exposer*, v.tr.v.r.
 S. *exponer*, v.tr.v.r.
 E. *expose*, v.tr.v.r.

*The Spanish for politeness is *cortesía*, s.f.

- 5 R. imposer, v.tr., to impose; to give (names); to command (respect)
 F. imposer, v.int., (à...) to overawe; (en imposer à, to overawe; to impose upon, to deceive)
 S. imponer, v.tr., to impose; to give (names); to command (respect); to impose upon, to deceive; to deposit (money)
 E. impose, v.tr.v.int.
- 6 F. opposer, v.tr.v.r.
 S. oponer, v.tr.v.r.
 E. oppose, v.tr.v.int.
- 7 F. pauser, v.int.
 S. pausar, v.int.
 E. pause, v.int.
- 8 F. pondre, v.tr.v.int., to lay (eggs)
 F. poser, v.tr., to put; to pose; v.int., to pose
 S. poner, v.tr.v.r., to put; to place; to lay (eggs); (v.r.) to become
 S. posar, v.int., to lodge, to "stop"
 E. pose, v.tr.v.int.
- 9 F. poster, v.tr.v.r., to post, to station
 S. apostar, v.tr., to bet; to post, to station
 E. post, v.tr.v.r.
- 10 F. postposer, v.tr., to bind wrong (books); to place after
 S. posponer, v.tr., to place after; to esteem less highly
 E. postpone, v.tr.
- 11 F. proposer, v.tr., to propose; to propound; to move (in deliberative body)
 F. proposer, v.r., to purpose
 S. proponer, v.tr.v.r.
 E. propound, v.tr.
 E. propose, v.tr.
 E. purpose, v.tr.
- 12 F. reposer, v.tr., to place again
 F. reposer, v.r., to rest (from labor); to settle (of liquids)
 F. reposer, v.int., to rest (sleep)
 S. reposar, v.int., to rest (m.u. descansar); to rest (in the grave)
 S. reposar, v.r., to settle (of liquids)
 E. repose, v.tr.v.int.
- 13 F. supposer, v.tr.
 S. suponer, v.tr.
 S. suponer, v.int., to possess weight or authority
 E. suppose, v.tr.
- 14 F. déposition, s.f.
 S. deposición, s.f.
 E. deposition, s.
- 15 F. dépôt, s.m., deposit; depository; depot
 S. depósito, s.m., deposit, depository
 E. deposit, s.
 E. depot, s. (Railway station is, in F. gare. s.f., in S., embarcadero. s.m.)
- 16 F. exposition, s.f., exposition; (of the dead) lying in state
 S. exposición, s.f.
 E. exposition, s.
- 17 F. position, s.f.
 S. posición, s.f.
 E. position, s.

- 18 F. poste, s.m., post, position of service
 F. poste, s.f., post, relay station; post (office); mail (m.u. courrier, s.m.)
 S. puesto, s.m., post, position of service
 S. posta, s.f., posthorses; relay station; distance from one relay to another
 S. puesta, s.f. (del sol), setting (of the sun)
 E. post, s.
- 19 F. poteau, s.m.
 S. poste, s.m.
 E. post, s., (pillar of wood or stone)
- 20 F. posture, s.f., posture; situation
 S. postura, s.f., posture; planting (of trees); bid (at auction)
 E. posture, s.
- 21 S. apuesta, s.f., bet, wager
- 22 S. posada, s.f., lodging house, tavern; hotel
- 32 Latin *prehendere* (*prendere*), to seize
- 1 F. appréhender, v.tr., to apprehend; to take up; to be apprehensive
 S. aprehender, v.tr.
 E. apprehend, v.tr.
- 2 F. apprendre, v.tr., to learn; to teach
 S. aprender, v.tr., to learn
 E. apprise, v.tr.
- 3 F. comprendre, v.tr., to comprehend, comprise; to understand
 S. comprender, v.tr., to comprehend, comprise; to understand
 E. comprehend, v.tr.
 E. comprise, v.tr.
- 4 F. désapprendre, v.tr.v.r., to unlearn, to forget.
 S. desaprender, v.tr., to unlearn, to forget what one has learned by heart
- 5 F. méprendre, v.r. (sur), to misapprehend, to be mistaken
 E. misapprehend, v.tr.
- 6 F. reprendre, v.tr., to take again; to resume; to reprehend
 S. repretender, v.tr., to reprehend, to reprimand, chide
- 7 F. repriser, v.tr., to darn
 S. represar, v.tr., to recapture; to detain; to repress; to darn
- 8 F. surprendre, v.tr.
 S. sorprender, v.tr.
 E. surprise, v.tr.
- 9 F. apprenti, s.m.
 S. aprendiz, s.m.
 E. apprentice, s.
- 10 F. apprentissage, s.m.
 S. aprendizaje, s.m.
 E. apprenticeship, s.
- 11 F. représaille, s.f.
 S. represalia, s.f.
 E. reprisal, s.
- 12 F. reprise, s.f., resumption, retaking; darn
 S. represa, s.f., darn; restriction; dam

33 Latin *privare*, to bereave (literally, to make *privus*, alone)

- 1 F. *priver*, v.tr.
S. *privar*, v.tr., to deprive, to forbid
S. *privar*, v.int., con alguno, to enjoy some one's special favor
- 2 F. *privilégier*, v.tr.
S. *privilegiar*, v.tr.
E. *privilege*, v.tr.
- 3 F. *privilège*, s.m.
S. *privilegio*, s.m.
E. *privilege*, s. (Literally, private law)
- 4 F. *privé*, adj.
S. *privado*, adj., deprived, destitute, private
E. *private*, adj.*

34 Latin *radix*, a root

- 1 F. *arracher*, v.tr., † to pluck; to snatch away; to extract; to dig up
S. *desarraigar*, v.tr., † to eradicate; to root out; to exterminate
E. *eradicate*, v.tr.
- 2 F. *déraciner*, v.tr.v.r., to uproot; to eradicate
S. *desarraigar*, v.tr., to eradicate; to root out; to exterminate
E. *eradicate*, v.tr.
- 3 F. *enraciner*, v.tr., to root
F. *enraciner*, v.int.v.r., to root; to take root. (Cf. *jeter des racines*)
S. *radicar*, v.tr., to root
S. *radicar*, v.int.v.r., to root; to take root; to become established
S. *arraigar*, v.tr.v.int., to root
S. *arraigar*, v.r., to root; to establish one's self
- 4 F. *racine*, s.f., root (in botanical, mathematical, and general sense)
S. *raíz*, s.f., root (in botanical, mathematical, and general sense)
- 5 F. *radis*, s.m., radish
E. *radish*, s.
E. *radix*, s.
- 6 F. *radical*, adj. (in political, mathematical and general use)
S. *radical*, adj. (in political, matematical and general use)
E. *radical*, adj. (in political, mathematical and general use)

35 Latin *rumpere*, *ruptum*, to break

- 1 F. *corrompre*, v.tr.v.r.
S. *corromper*, v.tr.v.int.
E. *corrupt*, v.tr.v.int.
- 2 F. *dérompre*, v.tr., to break up (land)
F. *dérouter*, v.tr.v.r., to put off the right road; to disconcert
S. *derrotar*, v.tr., to ruin in health or fortune; to rout
E. *disrupt*, v.tr. (The prefixes of this group have not all quite the same origin)

*A private soldier is called in French a "simple soldat," in Spanish, a "soldado raso."

†The a of the prefix of *arracher* is from the Latin *ex* (e), out of, from. The a of the second prefix of *desarraigar* is from the Latin *ad*, toward.

- 3 F. interrompre, v.tr.v.r.
S. interrumpir, v.tr.v.r.
E. interrupt, v.tr.v.r.
- 4 F. rompre, v.tr.v.int., to break
S. romper, v.tr.v.int., to break
- 5 F. corruption, s.f.
S. corrupción, s.f.
E. corruption, s.
- 6*F. dérouté, s.f., rout
S. derrota, s.f., rout
S. rota, s.f., rout
E. rout, s.
E. rote, s. (See group 9)
E. rut, s. (in F., ornière, s.f., in S., carril, s.m.)
- 7 F. éruption, s.f.
S. erupción, s.f.
E. eruption, s.
- 8*F. route, s.f. (Latin *rupta via*, a broken way.)
S. ruta, s.f.
E. route, s.
- 9 F. routine, s.f., routine, rote
S. rutina, s.f., routine, rote
E. routine, s.f.
- 10 F. rupture, s.f.
S. rotura, s.f.
E. rupture, s.

36 Latin *salire*, to leap; *saltare*, to dance

- 1 F. insulter, v.tr.v.int.
S. insultar, v.tr.
E. insult, v.tr.
- 2 F. saillir, v.int., † to gush out (as water) ‡, to project, to stand out.
S. salir, v.int., to depart, to go out, to come out, to sally
E. sally, v.int.
- 3 F. sauter, v.int., to jump; to explode
F. sauter, v.tr., to jump; to omit (skip); to stew
S. saltar, v.int., to jump; to burst
S. saltar, v.tr., to jump; to omit (skip)
- 4 S. saltar, v.tr., to assault, rob; to work desultorily
- 5 F. assaut, s.m.
S. asalto, s.m.
E. assault, s.
- 6 F. résultat, s.m.
S. resulta, s.f., rebound, resilience; result
E. result, s.
- 7 F. sauterelle, s.f., grasshopper
S. saltarén, s.m., grasshopper

*The words of groups 6 and 8 are all from the Latin p.p.

†The French word *salir*, to soil, is of Teutonic origin

‡In this sense *jaillir* is m.u.

- 8 F. sursaut, s.m., start (en sursaut, with a start)
 S. sobresalto, s.m., sudden assault (de sobresalto, unawares)
 E. somersault, s.
- 9 S. resaltante, adj.
 E. resilient, adj.
- 10 F. saillant, adj.
 S. saliente, adj
 E. salient, adj.

37 Latin *scribere*, to write

- 1 F. décrire, v.tr.
 S. describir, v.tr.
 E. describe, v.tr.
- 2 F. écrire, v.tr., to write
 S. escribir, v.tr., to write
 E. scribble, v.tr.
- 3 F. inscrire, v.tr.
 S. inscribir, v.tr.
 E. inscribe, v.tr.
- 4 F. prescrire, v.tr.
 S. prescribir, v.tr.
 E. prescribe, v.tr.
- 5 F. proscrire, v.tr.
 S. proscribir, v.tr.
 E. proscribe, v.tr.
- 6 F. souscrire, v.tr.v.int.
 S. su(b)scribir, v.tr.v.r.
 E. subscribe, v.tr.v.int.
- 7 S. adscribir, v.tr.v.r., to appoint a person to a place
 E. ascribe, v.tr.
- 8 F. écrivain, s.m., writer
 S. escribano, s.m., notary public; penman
 E. scrivener, s.
- 9 F. scribe, s.m.
 S. escriba, s.m., scribe (among the Hebrews)
 E. scribe, s.
- 10 F. écriture, s.f., writing; Scripture
 S. escritura, s.f., writing, Scripture
 E. scripture, s.

Subjugated and ruled for centuries by the Romans, the inhabitants of Gaul and Spain learned Latin. But they could not easily pronounce words beginning with *s* followed by *c(h)*, *p* or *t* unless they placed a vowel before them. To this day nearly all such words in Spanish have this extra vowel (*e*), e.g., escuela, estilo, estado, estación, estatua, estudiar. In French this influence was less persistent, yet there are many French words which show it, e.g. espace, espèce, esprit, esclave. Some French words dropped the *s* but kept the *e*, giving it an accent, e.g., école, état, épine, éponge, épouse, étudier. Cf. English state, estate; special, especial, etc. But notice how much more such Spanish and French words usually resemble the English if the *e* is removed and the *s* restored in case it has been lost.

To subscribe to a newspaper is, in French, *s'abonner à un journal*.

38 Latin *signum*, mark; sign

- 1 F. assigner, v.tr., to assign; to subpoena
S. asignar, v.tr.
E. assign, v.tr.
- 2 F. avoir le dessin, l'intention
S. designar, v.tr., tener designio
E. design, v.tr. (purpose)
- 3 F. consigner, v.tr.com.
S. consignar, v.tr.com.
E. consign, v.tr.com.
- 4 F. désigner, v.tr.
S. designar, v.tr.
E. designate, v.tr.
- 5 F. dessiner, v.tr., to draw, design
S. diseñar, v.tr., to draw, design (m.u. dibujar)
E. design, v.tr. (draw)
- 6 F. enseigner, v.tr. to teach
S. enseñar, v.tr., to teach
- 7 F. résigner, v.tr. (son office à qqn. Cf. donner sa démission)
S. resignar, v.tr. (su oficio a otro. Cf. hacer dimisión de su empleo)
E. resign, v.tr. (one's office to another)
- 8 F. résigner, v.r.
S. resignar, v.r.
E. resign, v.r.
- 9 F. signer, v.tr., to sign (one's name)
F. signer, v.r., to make the sign of the cross (faire le signe de la croix)
S. signar, v.r., to make the sign of the cross (hacer la señal de la cruz)
S. signar, v.tr., to make the sign of the cross over anyone or anything.
S. signo, s.m., sign, mark; seal
E. sign, v.tr.
- 10 F. signifier, v.tr.
S. significar, v.tr.
E. signify, v.tr.
- 11 F. désignation, s.f.
S. designación, s.f.
E. designation, s.
- 12 F. enseigne, s.f., ensign, flag; sign (of business firm); sign board
S. enseña, s.f., flag (m.u. bandera or insignia)
E. ensign, s.
- 13 F. insignes, s.m.pl. (The words of groups 12 and 13 are all from
S. insignias, s.f.pl. the Latin plural noun *insignia*, *in* + *signum*)
E. insignia, s.
- 14 F. signal, s.m.
S. señal, s.f., signal; sign; mark; landmark; sign (of business firm)
E. signal, s.
- 15 F. signature, s.f.
S. signatura, s.f., sign, mark. (Signature of one's name means firma, s.f.)
E. signature, s.
- 16 F. signe, s.m., sign, mark; birth mark (m.u. marque, s.f.)
S. seña, s.f., sign given without words, nod
E. sign, s.

39 Latin *talea*, a rod, a cutting (for planting); Low Latin *taliare*, to trim

- 1 F. détailler, tr., to cut to pieces; to detail; to retail
S. detallar, v.tr., (to detail in the military sense is, in F., détacher, in S., destacar)
E. detail, v.tr.
- 2 F. tailler, v.tr., to cut; to hew; to trim, as, tailler la pierre, la barbe, un crayon; to tally (marquer la taille)
S. tallar, v.tr., to cut; to chop; to carve in wood; to engrave
S. tajar, v.tr., to cut; to chop; to hew
E. tally, v.tr. (to tally is, in S., tarjar)
- 3 F. détail, s.m., detail; retail
S. detalle, s.m. (Detail in the military sense is, in F., détachement, in S., destacamento)
E. detail, s.
- 4 F. taille, s.f., cutting, cut; stature, size; tally (stick); pruning
S. talla, s.f., work of sculpture; size, stature
S. talle, s.m., shape; size; figure
E. tally, s.
- 5 F. tailleur, s.m.
E. tailor, s. (The S. for tailor is sastre, s.m.)

40 Latin *tenere* (-*tinere*.) to hold

- 1 F. abstenir, v.r.
S. abstener, v.r.
E. abstain, v.int.
- 2 F. appartenir, v.int., to belong, to appertain, to pertain
S. pertenecer, v.int., to belong, to appertain, to pertain.
E. appertain, v.int.
E. pertain, v.int.
- 3 F. contenir, v.tr.v.r.
S. contener, v.tr.v.r.
E. contain, v.tr.v.r.
- 4 F. continuer, v.tr.v.int.v.r.
S. continuar, v.tr.v.int.v.r.
E. continue, v.tr.v.int.
- 5 F. détenir, v.tr., to keep; to withhold; to hold in custody
S. detener, v.tr., to stop; to imprison; to withhold
S. detener, v.r., to tarry; to be detained
E. detain, v.tr.
- 6 F. entretenir, v.tr., to keep up; to support; to converse with
S. entretener, v.tr., to delay; to entertain;
S. entretenir, v.r., to amuse one's self; to joke
E. entertain, v.tr.v.int.
- 7 F. maintenir, v.tr.v.r.
S. mantener, v.tr.v.r.
E. maintain, v.tr.v.r.
- 8 F. obtenir, v.tr.
S. obtener, v.tr., to obtain; to possess
E. obtain, v.tr.
- 9 F. retenir, v.tr., to get again; to detain; to withhold; to retain
E. retener, v.tr., to retain; to withhold; to maintain
E. retain, v.tr.

- 10 F. soutenir, v.tr.v.r.
S. sostener, v.tr.v.r.
E. sustain, v.tr.
- 11 F. tenir, v.tr.v.int.v.r., (in general), to hold
S. tener, v.tr.v.int.v.r., (in general), to hold
- 12 F. appartenance, s.f.
S. pertenencia, s.f.
E. appurtenance, s.
- 13 F. contenance, s.f., demeanor; composure; countenance; capacity
E. countenance, s.
- 14 F. continence, s.f.
S. continencia, s.f., continence; capacity
E. continence, s.
- 15 F. continent, s.m. (The mainland "holds together" uninterruptedly)
S. continente, s.m.
E. continent, s.
- 16 F. entretien, s.m., keeping in repair; maintenance; conversation
S. entretenimiento, s.m., amusement; entertainment; delay
- 17 F. lieutenant, s.m.
S. teniente, s.m.
E. lieutenant, s.
- 18 F. maintien, s.m., maintenance, keeping; deportment
S. mantenimiento, s.m., maintenance; livelihood; ration
E. maintenance, s.
- 19 F. obtention, s.f.
S. obtención, s.f.
E. obtainment, s.
- 20 F. soutien, s.m., support; prop; maintenance; sustenance
S. sostenimiento, s.m., sustenance; favor
E. sustenance, s.
- 21 F. ténacité, s.f.
S. tenacidad, s.f.
E. tenacity, s.
- 22 F. tenaille, s.f., pincers; pliers; tongs
S. tenazas, s.f.pl., tongs; pincers
- 23 F. tenance, s.f., (m.u., location)
S. tenencia, s.f.
E. tenancy, s.
- 24 F. teneur, s.m.
S. tenor, s.m.
E. tenor, s., (purpose, meaning)
- 25 F. ténor, s.m.
S. tenor, s.m.
E. tenor, s. (voice that took and held the tune)
- 26 F. content, adj., glad; satisfied; content
S. contento, adj., glad; content; satisfied
E. content, adj.
- 27 F. ostensible, adj.
S. ostensible, adj.
E. ostensible, adj.

- 28 F. pertinent, adj.
S. pertinente, adj.
E. pertinent, adj.
- 41 Latin *torquere*, to twist*
- 1 F. contorsionner, v.tr.v.r.
S. (con)torcer, v.r.
E. contort, v.tr.
- 2 F. détordre, v.tr.v.r., to untwist
F. distordre, v.tr.v.r., to distort
S. destorcer, v.tr., to untwist, to rectify
S. torcer, v.tr., to twist, to wring, to distort
- 3 F. extorquer, v.tr.
S. extorsionar, v.tr. (m.u., sacar por fuerza)
E. extort, v.tr.
- 4 F. retordre, v.tr., to twist again
F. rétorquer, v.tr., to retort, as in debate
S. torcer otra vez, v.tr., to twist again
S. retorcer, v.tr., to twist, to retort, as in debate, to interpret
E. retort, v.tr.
- 5 F. tordre, v.tr., to twist, to wring, to contort
S. torcer, v.tr., to twist, to distort, to warp
- 6 F. distorsion, s.f.
S. distorsión, s.f.
E. distortion, s.
- 7 F. extorsion, s.f.
S. extorsión, s.f.
E. extortion, s.
- 8 F. tort, s.m., wrong
S. tuerto, s.m., wrong
S. tuerto, adj., squint-eyed. blind of of one eye
E. tort, s. (legal term), any civil wrong
(wrong and wrung are different forms of the same word)
- 9 F. torticolis, s.m.
S. torticolis, s.m.
E. torticollis, s.
- 10 F. torture, s.f.
S. tortura, s.f.
E. torture, s.
- 11 F. tourment, s.m.
S. tormento, s.m.
E. torment, s.
- 12 F. tortueux, adj.
S. tortuoso, adj.
E. tortuous, adj.

42 (Assumed) low Latin *tropare*, to sing†

- 1 F. controuver, v.tr., to fabricate, to forge (lies), to invent (facts)
E. contrive, v.tr.

**Torquere* may be related to *truncare* (low Latin *trincare*?) Cf. Latin 43.

†In Old French *trover* often meant to compose (melodies). Hence the derived meaning of invent, find.

- 2 F. retrouver, v.tr., to find again, to recover, to meet again
E. retrieve, v.tr.
- 3 F. trouver, v.tr., to find, to judge
S. trovar, v.tr., to parody
S. trovar, v.int., to make verses
- 4 F. troubadour, s.m.
S. trovador, s.m.
E. troubadour, s.
- 5 E. trove (in treasure trove, treasure found)

43 Latin *truncare*, to cut or lop off, to mutilate, (low Latin *trincare*)

- 1 F. retrancher, v.tr.v.r., (mil.)
S. atrincherar, v.tr.v.r., (mil.)
E. intrench, v.tr.v.r., (mil)
- 2 F. retrancher, v.tr.v.r., to retrench; to stop the allowance of; to subtract
E. retrench, v.tr.
- 3 F. trancher, v.tr., to cut (asunder); to cut off
F. tronquer, v.tr., to mutilate; to truncate
S. trinchar, v.tr., to carve meat; to decide with an air of authority
S. truncar (troncar), v.tr., to truncate; to maim, to mutilate a discourse
E. truncate, v.tr.
- 4 F. tranche, s.f., slice (of ham, de jambon)
- 5 F. tranchée, s.f., trench; excavation; cutting
S. trinchera, s.f., trench (mil. only)
E. trench, s.
- 6 F. tronc, s.m.
S. tronco, s.m.
E. trunk, s. (A trunk for clothing, etc., is, in F., a malle, s.f., in S., a baúl, s.m.)
- 7 F. tranchant, adj., sharp; peremptory, positive, decisive
S. trinchante, s.m., carver at table carving knife, fork
E. trenchant, adj.

44 Latin *venire*, to come

- 1 F. convenir, v.int., to agree; to acknowledge, admit; to be proper or fitting
F. convenir, v.impers., to be expedient
S. convenir, v. int., to agree; to convene
S. convenir, v.impers., to be to the purpose
E. convene, v.int.
- 2 F. inventer, v.tr.
S. inventar, v.tr.
E. invent, v.tr.
- 3 F. prévenir, v.tr., to precede (fig.); to prevent (fig.); to prejudice; to give notice
S. prevenir, v.tr., to prevent; to prepare beforehand; to foresee, to give notice
E. prevent, v.tr.
- 4 F. avenir, s.m., future
S. porvenir, s.m., future

- 5 F. *avent*, s.m.rel.
S. *adviento*, s.m.
E. *advent*, s.
- 6 F. *aventure*, s.f., *adventure*; *se faire dire sa bonne aventure*, to have one's fortune told
S. *aventura*, s.f., *adventure*; *venture*
E. *adventure*, s.
- 7 F. *avenue*, s.f.
S. *avenida*, s.f., *flood*, *freshet*; *country road*, *avenue*; *agreement*
E. *avenue*, s.
- 8 F. (*Soyez le*) *bienvenu*, s.m., *welcome (one)!*
S. *bienvenido*, s.m., *welcome*
- 9 F. *convention*, s.f., *agreement*; *convention (political assembly)*; *convention (agreement)*
S. *convención*, s.f., *agreement*; *convention (political assembly)*; *convention (agreement)*; *convention*
E. *convention*, s.
- 10 F. *couvent*, s.m.
S. *convento*, s.m.
E. *convent*, s.
- 11 F. *covenant*, s.m. (Only in Eng. and Scot. history)
S. *covenant*, s.m. (Only in Eng. and Scot. history)
E. *covenant*, s.
- 12 F. *événement*, s.m.
S. *evento*, s.m. (m.u., *acontecimiento*)
E. *event*, s.
- 13 F. *revenu*, s.m.
S. *revenido*, adj., *dried*; *soured*
E. *revenue*, s.
- 14 E. *venture*, s.
- 15 S. *bienaventurado*, adj., *fortunate*, *blessed*
- 16 F. *convenable*, adj., *fitting*, *conventional*, *proper*.
- 17 S. *conveniente*, adj., *convenient*; *useful*; *suitable*
E. *convenient*, adj.
- 18 F. *éventuel*, adj.
S. *eventual*, adj.
E. *eventual*, adj.
- 45 Latin *vertere*, *versum*, to turn. Hence
Latin *versare*, *versatum*, to turn much or often
- 1 F. *avertir*, v.tr., to notify, to warn (turn one's mind to)
S. *advertir*, v.tr., to notify, to warn; to take notice of
E. *advertise*, v.tr. In F., *annoncer*, in S.,
- 2 F. *bouleverser*, v.tr., to throw down; to turn topsy-turvy; to throw into extreme confusion
- 3 F. *convertir*, v.tr.v.r.
S. *convertir*, v.tr.v.r.
E. *convert*, v.tr.v.int.
- 4 F. *converser*, v.int.
S. *conversar*, v.int., to converse; to live together
E. *converse*, v.int.

- 5 F. pervertir, v.tr.v.r.
S. pervertir, v.tr.v.r.
E. pervert, v.tr.
- 6 F. renverser, v.tr., to reverse; to overthrow; to upset; to spill
F. renverser, v.int., to upset; to overturn
F. renverser, v.r., to upset; to fall down; to throw one's self back
F. reverser, v.tr., to pour out again
E. reverse, v.tr.v.int.
E. revert, v.tr.v.int.
- 7 F. subvertir, v.tr.
S. subvertir, v.tr.
E. subvert, v.tr.
- 8 F. traverser, v.tr., to cross, traverse; to go through; to run through; to thwart
F. traverser, v.int., to lie across
S. (a) travesar, v.tr., to lay across; to run through; to cross; traverse
E. traverse, v.tr.
- 9 F. verser, v.tr., to pour; to spill; to upset; to deposit; pay in
F. verser, v.int., to upset
S. versar, v.int. (sobre), to treat (of)
S. versar, v.r., to become versed or skillful
S. verter, v.tr., to pour; to shed; to translate
- 10 E. invert, v.tr. (in F., renverser sens dessus dessous)
S. invertir, v.tr., to invert; to invest (money)
- 11 F. adversaire, s.m.
S. adversario, s.m.
E. adversary, s.
- 12 F. adversité, s.f.
S. adversidad, s.f.
E. adversity, s.
- 13 F. aversion, s.f. (In groups 1, 11 and 12, the prefix is from the Latin ad, to, toward. In group 13 the prefix is from the Latin a, ab, from)
S. aversión, s.f.
E. aversion, s.
E. avert, v.tr.
- 14 F. controverse, s.f.
S. controversia, s.f.
E. controversy, s.
- 15 F. divorce, s.m.
S. divorcio, s.m.
E. divorce, s.
- 16 F. obvers (obverse), s.m. (de monnaie)
S. anverso, s.m. (de una moneda)
E. obverse, s. (of a coin)
- 17 F. vers, s.m. (Originally a line of writing or verse of poetry—
S. verso, s.m. where one turns to the next line)
E. verse, s.
- 18 F. version, s.f.
S. versión, s.f.
E. version, s.
- 19 F. vertèbre, s.f.
S. vértebra, s.f.
E. vertebra, s.

- 20 F. vertige, s.m., vertigo, dizziness
 S. vértigo, s.m., vertigo, dizziness
 E. vertigo, s.m.
- 21 S. vértice, s.m., crown of the head; vertex
 S. vórtice, s.m., whirlpool; whirlwind
 E. vertex, s.
 E. vortex, s.
- 22 F. adverse, adj. (Same prefix as in group 1)
 S. adverso, adj.
 E. adverse, adj.
- 23 S. averso, adj.* (Same prefix as in group 13)
 E. averse, adj.
- 24 F. versatile, adj., changeable, fickle
 S. versátil, adj., turning easily; changeable, fickle
 E. versatile, adj.
- 25 F. vertical, adj. (Pertaining to the vertex or zenith)
 S. vertical, adj.
 E. vertical, adj.
- 26 E. versus, prep.

46 Latin *via*, a way

- 1 F. convoyer, v.tr.
 S. convoyar, v.tr.
 E. convoy, v.tr. (Cf. convey, v.tr.)
- 2 F. dévier, v.int.v.tr.
 F. dévoyer, v.r.
 S. desviar, v.r.v.tr., to deviate; to divert from the right way
 E. deviate, v.int.v.tr.
- 3 F. envoyer, v.tr., to send
 S. enviar, v.tr., to send
- 4 F. obvier, v.tr.
 S. obviar, v.tr.
 E. obviate, v.tr.
- 5 F. voyager, v.int., to travel (on land or water)
 S. viajar, v.int., to travel (on land or water)
 E. voyage, v.int.
- 6 F. envoi, s.m., sending; thing sent; parcel, package
 S. envío, s.m., shipment, consignment
 E. envoy, s.
 E. invoice, s.
- 7 F. envoyé, s.m.
 S. enviado, s.m.
 E. envoy, s.
- 8 F. viaduc, s.m.
 S. viaducto, s.m.
 E. viaduct, s.

*Cf. F. une averse, a downpour (of rain), averse being composed of à + verse as found in the phrase: "Il pleut à verse"

- 9 F. voie, s.f., way, road; track; conveyance
 S. vía, s.f., way, road; mode, manner
 E. via, s.*
 E. way, s.
- 10 F. voyage, s.m., journey (land or water)
 S. viaje, s.m., journey (land or water)
 E. voyage, s.
- 11 F. voyageur, s.m., traveler (land or water)
 S. viajero, s.m., traveler (land or water)
 E. voyager, s.
- 12 S. desviado, adj.
 E. devious, adj.
- 13 S. obvio, adj.
 E. obvious, adj.
- 14 E. impervious, adj.

47 Latin *vincere, victum*, to conquer

- 1 F. convaincre, v.tr.v.r.
 S. convencer, v.tr.
 E. convince, v.tr.
- 2 F. convaincre, v.tr.v.r.
 S. convencer, v.tr.
 E. convict, v.tr.
- 3 F. évincer, v.tr., to evict
 E. evict, v.tr.
 E. evince, v.tr.
- 4 F. vaincre, v.tr.v.int.v.r.
 S. vencer, v.tr.v.int.v.r.
 E. vanquish, v.tr.
- 5 F. province, s.f.
 S. provincia, s.f.
 E. province, s.
- 6 F. vainqueur, s.m.
 S. vencedor, s.m.
 E. victor, s.
- 7 F. invincible, adj.
 S. invencible, adj.
 E. invincible, adj.

48 Latin *vocare*, to call, *vox*, voice

- 1 F. convoquer, v.tr.
 S. convocar, v.tr., to convoke; to acclaim
 E. convoke, v.tr.
- 2 F. équivoquer, v.int.
 S. equivococar, v.tr., to mistake
 S. equivococar, v.r., to be mistaken
 E. equivocate

*The French for "via Chicago" is "par (la voie de) Chicago"; the Spanish, "por (vía de) Chicago." The parenthetical words are usually omitted.

- 3 F. évoquer, v.tr.
S. evocar, v.tr., to evoke; to implore assistance
E. evoke, v.tr.
- 4 F. invoquer, v.tr.
S. invocar, v.tr.
E. invoke, v.tr.
- 5 F. provoquer, v.tr.
S. provocar, v.tr.
E. provoke, v.tr.
- 6 F. avocat, s.m., lawyer (barrister), advocate
F. avoué, s.m., lawyer (representative who prepares case); attorney
- 7 F. vocabulaire, s.m.
S. vocabulario, s.m.
E. vocabulary, s.
- 8 F. vocation, s.f. (When referring to one's occupation this word is
S. vocación, s.f. used less freely in F. than in S. or E., the French
E. vocation, s. expressing the inward urge toward the calling rather
than the calling itself.)
- 9 F. voix, s.f.
S. voz, s.f.
E. voice, s.
E. vouch, v.tr.v.int.
- 10 F. voyelle, s.f. (Latin *vocalis litera*, vocal letter)
S. vocal, s.f.
E. vowel, s.
- 11 F. vocal, adj. (The words of groups 10 and 11 properly belong together)
S. vocal, s.f.
E. vocal, adj.
- 12 S. vocinglero, adj.
E. vociferous, adj.

FRENCH

Single numbers and the first number where two are given refer to the Latin words under which the modern derivatives are arranged in groups. The other numbers refer to these groups individually.

A

abatage, s.m., felling (of trees): cost of felling; butchering (1)
abat-faim, s.m., large piece of meat (1)
abatis, s.m., felling, cutting down: shavings, chips; giblets (of poultry) (1)
abat-jour, s.m., lamp shade; sky light (1)
abattement, s.m., depression, despondency (1)
abattoir, s.m., slaughter house (1)
abattre, v.tr.v.r. (1, 1)
abject, adj. (15, 14)
abstenir, (40, 1)
accompagnateur, s.m., accompanist (23)
accompagnement, s.m., (23, 2)
accompagner, v.tr. (23, 1)
accord, s.m., agreement, harmony (3)
accordant, adj., accordant (3)
accorder, v.tr. (3, 1)
accroissement, s.m. (4, 4)
accroître, v.tr.v.r. (4, 1)
accourir, v.int., to run, to run up (7)
adjacent (15, 15)
adjectif, s.m. (15, 5)
admettre, v. tr. (18, 1)
adorateur, s.m., adorer, worshiper (22)
adorer, v.tr. (22, 1)
adversaire, s.m. (45, 11)
adverse, adj. (45, 22)
adversité, s.f. (45, 12)
affaire, s.f. (10, 5)
affairé, adj., busy (10)
affectation, s.f., affectation (10)
affecter, v.tr., to affect; to appropriate (10)
affection, s.f. (10, 6)
affectionné, adj., affectionate (10)
affectionner, v.tr., to be fond of, have an affection for (10)
affectueusement, adv., affectionately (10)
affinage, s.m., refining; cheating (11)
affiner, v.tr. (11, 1)
affinité, s.f. (11, 7)
ajournement, s.m., adjournment, postponement (8)
ajourner, v.tr.v.r. (8, 1)
alléger, v.tr. (16, 1)
amener, v.tr. (17, 1)
anniversaire, s.m., anniversary (45)
apaiser, v.tr.v.r. (26, 1)
apanage, s.m. (23, 3)
appartenance, s.f. (40, 11)
appartenir, v.int. (40, 2)
appétit, s.m. (28, 2)
applicable, adj., applicable (29)
appliqué, adj., applied, diligent (29)
appliquer, v.tr.v.r. (29, 1)
appréhender, v.tr. (34, 1)
appréhension, s.f., apprehension (34)
apprendre, v.tr. (34, 2)

apprenti, s.m. (34, 9)
 apprentissage, s.m. (34, 10)
 aqueduc (9, 9)
 arrachage, s.m., pulling up (of vegetables) (34)
 arrachement, s.m., tearing up; weeding (34)
 arracher, v.tr. (34, 1)
 artifice, s.m., artifice (10)
 artificiel, adj., artificial (10)
 artificier, s.m., fireworks maker (10)
 artificieux, adj., artful, crafty, cunning (10)
 assaillir, v.tr., to assail, assault, attack (36)
 assaut, s.m. (36, 5)
 assigner, v.tr. (38, 1)
 automobile, s.f. (19, 7)
 avent, s.m.rel. (44, 5)
 aventurer, v.tr., to adventure, hazard (44)
 aventureux, adj., adventurous (44)
 aventurier, s.m., adventurer (44)
 avenue, s.f. (44, 7)
 avers, s.m., obverse (of a coin) (45)
 aversion, s.f. (45, 13)
 avertir, v.tr. (45, 1)
 avertissement, s.m., information, notification (45)
 avertisseur, s.m., warner, informer (45)
 avocasser, v.int., to pettifog (48)
 avocasserie, s.f., pettifogging (48)

B

bataille, s.f. (1, 7)
 battage, s.m., threshing; churning (1)
 battant, adj., beating, (porte battante, swinging door) (1)
 batte, s.f. (1, 8)
 battement, s.m., beating, clapping (de mains, of hands) (1)
 batterie, s.f., battery (1)
 battoir, s.m., tennis racket (1)
 battre, v.tr. (1, 2)
 bienfaiteur, s.m. (10, 7)
 bienvenu, s.m. (44, 8)
 bienvenue, s.f., welcome (44)
 bouleversement, s.m., overthrow (45)
 bouleverser, v.tr. (45, 2)

C

circonscrire, v.tr., to circumscribe (37)
 clause, s.f. (2, 9)
 cloître, s.m. (2, 10)
 clore, v.tr. (2, 1)
 coeur, s.m. (3, 4)
 combattant, s.m., combattant (1)
 combattre, v.tr.v.int.v.r. (1, 4)
 comité, s.m. (18, 13)
 commettant, s.m., employer (18)
 commettre, v.tr. (18, 2)
 commis, s.m., clerk (18)
 commissaire, s.m., commissary, commissioner (18)
 commuer, v.tr. (19, 1)
 compagnie, s.f. (23, 4)
 compagnon, s.m. (23, 5)
 compatir, v.int. (25, 1)
 compenser, v.tr. (27, 1)

compétence, s.f. (legal term), competence, competency (28)
 compétent, adj. (28, 6)
 compétiteur, s.m. (28, 3)
 complexe, adj. (29, 16)
 complexion, s.f. (29, 10)
 complexité, s.f., complexity (29)
 complication, s.f., complication, combination (29)
 complice, s.m.f. (29, 11)
 compliquer, v.tr. (29, 2)
 complicité, s.f. (29, 12)
 composer, v.tr. (31, 1)
 compot, s.m., composition, character (31)
 compote, s.m., stew (in which fruits keep their shape) (31)
 compréhensible, adj., comprehensible (32)
 compréhensif, adj., comprehensive (32)
 compréhension, s.f., comprehension (32)
 comprendre, v.tr. (32, 3)
 compromettre, v.tr. (18, 3)
 concluant, adj., conclusive (2)
 conclure, v.tr.v.int. (2, 2)
 conclusif, adj., conclusive (gram.) (2)
 conclusion, s.f. (2, 11)
 concordance, s.f. (3, 5)
 concordant, adj., concordant (3)
 concordat, s.m., concordat (3)
 concorde, s.f. (3, 6)
 concorder, v.int., to agree (3)
 concourir, v.int. (7, 1)
 concours, s.m. (7, 6)
 concret, s.m. (4, 5)
 concrèter, v.r., to harden (4)
 concrétion, s.f., concretion (4)
 concurrence, s.f. (7, 7)
 conducteur, s.m. (9, 10)
 conduire, v.tr. (9, 1)
 conduit, s.m. (9, 11)
 conduite, s.f. (9, 12)
 confection, s.f., (10, 8)
 confectionner, v.tr., to make; to execute (10)
 confectionneur, s.m., maker (of wearing apparel) (10)
 confinement, s.m., act of confining (in a place) (11)
 confiner, v.int., to border on (11)
 confiner, v.tr.v.r., to confine, shut up (11)
 confins, s.m.pl., confines, borders (11)
 confire, v.tr. (10, 1)
 confiserie, s.f. (10, 9)
 confiseur, s.m., confectioner (10)
 confiture, s.f. (10, 10)
 conjecture, s.f. (15, 5)
 conjecturer, v.tr., to conjecture (15)
 conscription, s.f. (mil.), conscription (37)
 consigner, v.tr.com. (38, 3)
 contenance, s.f. (40, 13)
 contenir, v.tr.v.r. (40, 3)
 content, adj. (40, 26)
 continence, s.f. (40, 14)
 continent, s.m. (40, 15)
 continuel, adj., continual (40)

continuer, v.tr.v.int.v.r. (40, 4)
 continuité, s.f., continuity (40)
 contorsionner, v.tr.v.r. (41, 1)
 controuver, v.tr. (42, 1)
 controverse, s.f. (45, 14)
 convaincant, adj., convincing (47)
 convaincre, v.tr.v.r. (47, 1)
 convenance, s.f., expediency (44)
 convenir, v.int. (44, 1)
 convention, s.f. (44, 9)
 conventionnel, adj., conventional (44)
 convers, adj., converted (to God's service); converse (proposition) (45)
 converser, v.int. (45, 4)
 convertir, v.tr.v.r. (45, 3)
 convertissement, s.m., exchange (of values) (45)
 convertisseur, s.m., converter (45)
 convoi, s.m., convoy; funeral procession (46)
 convoyer, v.tr. (46, 1)
 coopérer, v.int., to co-operate (21)
 copain, s.m.fam., chum (23)
 cordial, adj. (3, 9)
 corrompre, v.tr.v.r. (35, 1)
 corruption, s.f. (35, 5)
 coupable, adj. (6, 4)
 couramment, adv., readily, fluently (7)
 courant, s.m. (7, 8)
 courir, v.int.v.tr. (7, 2)
 courrier, s.m. (7, 9)
 cours, s.m. (7, 10)
 course, s.f. (7, 11)
 couvent, s.m. (44, 10)
 covenant, s.m. (44, 11)
 crescendo, s.m. (4, 6)
 croisade, s.f. (5, 3)
 croisé, s.m., crusader (5)
 croisée, s.f., window casement (5)
 croisement, s.m., crossing (5)
 croiser, v.tr.v.int.v.r. (5, 1)
 croiseur, s.m., cruiser (5)
 croisière, s.f., cruise (5)
 croissance, s.f. (4, 7)
 croissant, s.m. (4, 8)
 croître, v.int. (4, 2)
 croix, s.f. (5, 4)
 cru, s.m. (4, 7)
 crucial, adj. (5, 5)
 crucifiement, s.m., crucifixion (5)
 cruciforme, adj., cruciform (5)
 crue, s.f. (4, 7)
 culpabilité, s.f., guilt, culpability (6)

D

débat, s.m., debate (1)
 débattre, v.tr. (1, 4)
 débilité, s.f. (14, 6)
 débit, s.m., retail sale (14)
 débiter, v.tr., to sell by retail; to spread news (14)
 débiteur, s.m., debtor; retailer; reciter (14)
 décourageant, adj., discouraging (3)

découragement, s.m., discouragement (3)
 décourager, v.tr. (3, 2)
 décrire, v.tr. (37, 1)
 décroître, v.int. (4, 3)
 déduction, s.f., deduction (9)
 déduire, v.tr. (9, 3)
 défaire, v.tr. (10, 2)
 défaite, s.f. (10, 11)
 déjection, s.f. (15, 7)
 défectueux, adj., defective (10)
 défectuosité, s.f. (10, 12)
 déficient, adj. (arith.), deficient (10)
 déficit, s.m. (10, 13)
 définir, v.tr. (11, 2)
 déjeter, v.r. (15, 1)
 déjection, s.f. (15, 7)
 démener, v.r. (17, 2)
 démettre, v.tr.v.r. (18, 4)
 démeubler, v.tr. (19, 2)
 démission, s.f., resignation (of an office) (18)
 dépendre, v.int. (27, 2)
 dépens, s.m.pl., costs (27)
 dépense, s.f., expense; larder, pantry (27)
 dépenser, v.tr., to expend, spend (27)
 dépensier, s.m., spendthrift (27)
 déplier, v.tr., to unfold; to expose (goods) (29)
 déployer, v.tr. (29, 3)
 déposer, v.tr. (31, 2)
 dépositaire, s.m.s.f., depositary (31)
 déposition, s.f. (31, 14)
 dépôt, s.m. (31, 15)
 déracinement, s.m., rooting up, eradication (34)
 déraciner, v.tr. (34, 2)
 dérompre, v.tr. (35, 2)
 dérouté, s.f. (35, 6)
 dérouter, v.tr.v.r. (35, 2)
 desapprendre, v.tr. (32, 4)
 désigner, v.tr. (38, 4)
 désignation, s.f. (38, 11)
 dessein, s.m., design, purpose (38)
 dessin, s.m., design, drawing (38)
 dessinateur, s.m., designer, sketcher
 détail, s.m. (39, 3)
 détaillant, s.m., retailer (39)
 détailler, v.tr. (39, 1)
 détenir, v.tr. (40, 5)
 détordre, v.tr.v.r. (41, 2)
 dette, s.f. (14, 7)
 devenir, v.int., to become (44)
 dévier, v.int.v.tr. (46, 2)
 devoir, s.m. (14, 8)
 dévoyer, v.int.v.tr. (46, 2)
 discorde, s.f. (3, 7)
 discorder, v.int.mus., to be discordant (3)
 discoureur, s.m., discourser, talker, speech-maker (7)
 discourir, v.int. (7, 3)
 discours, s.m. (7, 12)
 disculper, v.tr.v.r. (6, 1)

discursif, adj., discursive (7)
dispendieux, adj., expensive, costly (27)
dispensaire, s.m., dispensatory; dispensary (27)
dispensateur, s.m., dispenser (27)
dispensation, s.f., dispensation (27)
dispense, s.f., dispensation (exemption) (27)
dispenser, v.tr. (27, 3)
disponibilité, s.f., power of disposal (of property) (31)
disponible, adj., disposable, subject to disposal (31)
dispos., adj., disposed, inclined, ready (31)
disposer, v.tr.v.int.v.r. (31, 3)
distorsion, s.f. (41)
divorce, s.m. (45, 15)
dû (14, 9)
duc, s.m. (9, 13)
duplicata, s.m., duplicate (29)
duplicité, s.f. (29, 13)

E

éclore, v.int. (2, 3)
écrire, v.tr. (37, 2)
écrit, s.m., writing; written agreement (37)
écriteau, bill, signboard (37)
écriture, s.f. (37, 10)
écrivain, s.m. (37, 8)
éducation, s.f. (9, 19)
éduquer, v.tr. (9, 18)
effet, s.m. (10, 14)
élève, s.m.f. (16, 8)
élever, v.tr. (16, 2)
émettre, v.tr. (18, 5)
émeute, s.f., uproar, riot (18)
éminent, adj. (17, 10)
emmener, v.tr. (17, 3)
émotion, s.f. (19, 8)
emploi, s.m., employ, employment (29)
employer, v.tr. (29, 4)
enclore, v.tr. (2, 4)
enclos, s.m., enclosure (2)
encourager, v.tr. (3, 3)
encourir, v.t. (7, 4)
enfin, adv. (11, 10)
enlever, v.tr. (16, 3)
enraciner, v.tr. (34, 3)
enseignant, adj., teaching (38)
enseigne, s.f. (38, 12)
enseignement, s.m., instruction, teaching (38)
enseigner, v.tr. (38, 6)
entresoutenir, v.r., to sustain each other (40)
entretien, s.m. (40, 16)
envoi, s.m. (46, 6)
envoyé, s.m. (46, 7)
envoyer, v.tr. (46, 3)
éprendre, v.r., (little used except in p.p.) to become enamored (32)
équivoque, adj., equivocal (ambiguous) (48)
équivoquer, v.int. (48, 2)
éradication, s.f., eradication (34)
éruptif, adj., eruptive (35)

éruption, s.f. (35, 7)
 événement, s.m. (44, 12)
 éventualité, s.f., eventuality (44)
 éventuel, adj. (44, 18)
 évincement, s.m., eviction (47)
 évincer, v.tr. (47, 3)
 évocation, s.f., evocation, conjuring up (spirits, memories) (48)
 évoquer, v.tr. (48, 3)
 exclure, v.tr. (2, 5)
 exclusif, adj., exclusive (2)
 exclusion, s.f. (2, 12)
 excroissance, s.f. (4, 9)
 excursion, s.f. (7, 13)
 exhiber, v.tr. (14, 2)
 explicable, adj., explicable, explainable (29)
 explicateur, s.m., explainer (29)
 explicatif, adj., explicative, explicatory, explanatory (29)
 explication, s.f., explanation (29)
 explicite, adj., explicit (29)
 expliquer, v.tr. (29, 5)
 exploit, s.m. (29, 14)
 exploitation, s.f., exploitation, cultivation (29)
 exposer, v.tr.v.r. (31, 4)
 exposition, s.f. (31, 16)
 extorquer, v.tr. (41, 3)
 extorsion, s.f. (41, 7)

F

façade, s.f. (10, 16)
 facile, adj. (10, 27)
 façon, s.f. (10, 17)
 facteur, s.m. (10, 18)
 fac-similé, s.m. (10, 15)
 faction, s.f. (10, 17)
 facture, s.f. (10, 19)
 faculté, s.f. (10, 20)
 faire, v.tr.v.int.v.r. (10, 3)
 fait, s.m. (10, 21 and 22)
 fin, s.f. (11, 5)
 finances, s.f.pl. (11, 6)
 finasser, v.int., to use artifices, tricks (11)
 finaud, s.m., sly, sharp, cunning person (11)
 finesse, s.f., artifice, stratagem, subtlety (11)
 fini, adj. (11, 8)
 finir, v.tr.v.int. (11, 3)
 forfaire, v.tr., to trespass, to lose, to forfeit (10)
 forfait, s.m., heinous crime (10)
 forfait, s.m., contract (at a stipulated price whether loss or gain) (10)
 fumage, s.m., smoking, curing by smoke (12)
 fumée, s.f., smoke; incense (12)
 fumer, v.tr.v.int. (12, 1)
 fumeur, s.m., smoker (of tobacco) (12)
 fumiger, v.tr. (12, 2)
 fumoir, s.m., smoking room (12)

G

gîte, s.m. (15, 8)
 goût, s.m. (13, 3)
 goûter, v.tr. (13, 1)

H.

habile, adj. (14, 14)
 habileté, s.f. (14, 10)
 habit, s.m. (14, 11)
 habiter, v.tr.v.int. (14, 3)
 habitué, s.m., habitue, frequenter (14)
 habituer, v.tr.v.r. (14, 4)

I.

immeuble, s.m., real estate (19)
 imminent, adj., (17, 12)
 immuable, adj. (19, 14)
 immutable, adj. (19, 13)
 impliquer, v.tr. (29, 6)
 implicite, adj. (29, 17)
 implicite, s.f., implicity (29)
 impossible, adj., taxable (31)
 imposer, v.tr.v.int. (31, 5)
 inclure, v.tr. (2, 6)
 inclusif, adj., inclusive
 incompatible, adj. (25, 5)
 inculpé, s.m. (6, 3)
 inculper, v.tr.v.r. (6, 2)
 infect, adj., infectious (10)
 infecter, v.tr. (10, 4)
 infection, s.f., infection (10)
 infini, adj. (11, 9)
 inhabileté, s.f. (14, 12)
 inhabilité, s.f. (14, 12)
 injecter, v.tr. (15, 2)
 inscrire, v.tr. (37, 3)
 insignes, s.m.pl. (38, 13)
 insulter, v.tr.v.int. (36, 1)
 interpolateur, s.m., interpolator (30)
 interpoler, v.tr. (30, 1)
 introducteur, s.m. (9, 14)
 introduction, s.f. (9, 15)
 introduire, v. tr.v.r. (9, 8)
 inventaire, s.m., inventory (44)
 inventer, v.tr. (44, 2)
 inventorier, v.tr., to invoice (44)
 invincible, adj. (47, 7)
 invocation, s.f., invocation (48)
 invoquer, v.tr. (48, 4)

J.

jet, s.m. (15, 9)
 jetage, s.m., throwing, throwing off, discharge (15)
 jeter, v.tr. (15, 3)
 jeton, s.m., counter (used in counting); medal (15)
 jour, s.m. (8, 2)
 journal, s.m. (8, 3)
 journalier, s.m. (8, 5)
 journée, s.f. (8, 4)
 journallement, adv., daily (8)

L

légèreté, s.f. (16, 9)
 levage, s.m., raising, rising (16)
 levain, s.m. (16, 10)

levant, s.m., Levant, East (16)
levée, s.f. (16, 11 and 12)
lever, s.m., rising; morning reception (16)
lever de rideau, s.m., curtain raiser, one-act play
lever, v.tr.v.r. (16, 4)
levier, s.m. (16, 13)
lieutenant, s.m. (40, 17)

M.

main d'oeuvre, s.f., labor, (cost of) labor (21, 8)
maintenant, adv., now (40)
maintenir, v.tr.v.r. (40, 7)
maintien, s.m. (40, 18)
maladie, s.f. (14, 13)
malfaiteur, s.m. (10, 23)
malhabile, adj. unskillful, clumsy (14)
malmener, v.tr., (17, 4)
manoeuvrer, v.int. (21, 1)
manufacture, s.f. (10, 24)
menacer, v.tr. (17, 5)
mener, v.tr. (17, 6)
méprendre, v.r. (32, 5)
mettre, v.tr. (18, 6)
meuble, s.m. (19, 9)
meute, s.f., pack of dogs; mob (19)
mobile, adj. (19, 15)
mobilier, s.m., movable property (19)
mobiliser, v.tr. (19, 3)
moteur, s.m. (19, 10)
motif, s.m. (19, 11)
mouvement, s.m. (19, 12)
mouvoir, v.tr.v.int. (19, 4)
multiplicande, s.m. multiplicand (29)
multiplicateur, s.m., multiplier (29)
multiplier, v.tr.v.r. (29, 7)
mutinerie, s.f. (19, 13)
mutuel, adj. (19, 16)

O.

objecter, v.tr., to object; to reproach (15)
objet, s.m. (15, 10)
obtenir, v.tr. (40, 8)
obvers, (45, 16)
obvier, v.tr. (46, 4)
occurrence, s.f. (7, 14)
oeuvre, s.f. (21, 4)
oeuvrer, v.tr. (21, 2)
omettre, v.tr. (18, 7)
opéra, s.m. (21, 5)
opérateur, s.m. (21, 6)
opérer, v.tr.v.int. (21, 3)
opposer, v.tr.v.r. (31, 6)
oracle, s.m. (22, 2)
raison, s.f. (22, 3)
oral, adj. (22, 6)
orateur, s.m., orator (22)
oratoire, s.m. and adj. (22, 4 and 7)
orifice, s.m. (22, 5)
oubli, s.m. (20, 2)

oublier, v.tr. (20, 1)
oublieux, adj. (20, 3)
ouvrage, s.m., work, labor, piece of work (21)
ouvrier, s.m. (21, 7)

P.

pacificateur, s.m., pacificator (26)
pacifier, v.tr. (26, 2)
pacifique, adj. (26, 6)
pain, s.m. (23, 6)
paix, s.f. (26, 5)
paneterie, s.f. (23, 7)
panier, s.m. (23, 8)
pansement, s.m., dressing of wounds (27)
panseur, v.tr. (27, 4)
parachute, s.f. (24, 3)
paracrotte, s.f. (24, 4)
parade, s.f. (24, 5)
parapet, s.m. (24, 6)
parapluie, s.m. (24, 7)
parasol, s.m. (24, 8)
paratonnerre, (24, 9)
paravent, s. m. (24, 10)
parcourir, v.tr., to go over, (en lisant), to read over (7)
parer, v.tr.v.r. (24, 1)
paretorpille, s.m. (24, 11)
parfait, adj. 10, 28)
parfum, s.m. (12, 3)
parvenir, v.int., to attain, to reach (45)
pathétique, adj. (25, 6)
patient, s.m.f. adj. (25, 4 and 7)
patienter, v.int., to be patient (25)
pâtir, v.int. (25, 2)
pauser, v.int. (31, 7)
payer, v.tr.v.r. (26, 3)
penchant, s.m. (27, 9 and 13)
pencher, v.tr.v.int.v.r. (27, 5)
pendable, adj., deserving of hanging (27)
pendaison, s.m., hanging (on the gallows) (27)
pendant, s.m. (27, 9)
pendard, s.m., rogue that deserves hanging (27)
pendeur, s.m., hanger, hangman (27)
pendre, v.tr.v.int. (27, 5)
pendule, s.m., pendulum, (s.f., clock) (27)
pensée, s.f. (27, 10)
penser, v.tr. (27, 4)
penseur, s.m., thinker (27)
pensif, adj. (27, 15)
pension, s.f. (27, 11)
pensum, s.m. (27, 12)
pente, s.f. (27, 9)
permettre, v.tr. (18, 8)
permission, s.f., permission; leave of absence (18)
missionnaire, s.m., bearer of a permit (18)
missionner, v.tr., to license, permit (18)
péroraison, s.f., peroration (22)
pérorer, v.int., to harangue (22)
pertinent adj. (40, 28)
pervers, adj., perverse (45)
pervertir, v.tr.v.r. (45, 5)

peser, v.tr.v.int. (27, 4)
 pétition, s.f. (28, 4)
 pli, s.m. (29, 15)
 pliant, adj., pliant (29)
 plier, v.tr., to fold; to pack up; to bend (29)
 ployer, v.tr., to bend; to fold (29)
 poids, s.m. (27, 12)
 poli, adj. (30, 4)
 poliment, adv., politely (30)
 polir, v.tr. (30, 2)
 polissage, s.m., polishing (30)
 politesse, s.f. (30, 3)
 pondérable, adj., ponderable, weighable (27)
 pondérer, v.tr. (27, 6)
 pondre, v.tr.v.int. (31, 8)
 poser, v.tr. (31, 8)
 positif, adj., positive (31)
 position, s.f. (31, 17)
 poste, s.m. (31, 18)
 poste, s.f. (31, 18)
 poster, v.tr.v.r. (31, 9)
 postiche, adj., added, extra, artificial (31)
 postposer, v.tr. (31, 10)
 posture, s.f. (31, 20)
 poteau, s.m. (31, 19)
 prééminence, s.f., pre-eminence (17)
 prééminent, adj.
 préparer, v.tr.v.r. (24, 2)
 prescrire, v.tr. (37, 4)
 prévenance, s.f., ready courtesy (44)
 prévenir, v.tr. (44, 3)
 préventif, adj., preventive (44)
 privauté, s.f., great intimacy (33)
 privé, adj. (33, 4)
 priver, v.tr. (33, 1)
 privilège, s.m. (33, 3)
 privilégié, v.tr. (33, 2)
 produire, v.tr.v.r. (9, 4)
 produit, s.m. (9, 16)
 proéminent, adj. (17, 11)
 prohiber, v.tr. (14, 5)
 projet, s.m. (15, 11)
 projeter, v.tr., to project, throw (15)
 promener, v.tr.v.r. (17, 7)
 promesse, s.f., promise (18)
 promettre, v.tr. (18, 9)
 promouvoir, v.tr. (19, 5)
 propension, s.f. (27, 13)
 propos, s.m., subject; conversation (à propos, timely) (31)
 proposer, v.tr.v.r. (31, 11)
 proscrire, v.tr. (37, 5)
 province, s.f. (47, 5)
 provocant, adj. provoking (48)
 provocateur, s.m., provoker; inducer (48)
 provocation, s.f., provocation, challenge (48)
 provoquer, v.tr. (48, 5)

R.

rabattre, v.tr. (1, 5)
 racine, s.f. (34, 4)

radical, adj. (34, 6)
 radis, s.m. (34, 5)
 raffiner, v.tr. (11, 4)
 ramener, v.tr. (17, 8)
 rebattre, v.tr. (1, 6)
 récompense, s.f., recompense (27)
 récompenser, v.tr. (27, 7)
 record, s.m. (3, 8)
 réduction, s.f., reduction (9)
 réduire, v.tr.v.r. (9, 5)
 réduit, s.m., small habitation (9)
 rejeter, v.tr. (15, 4)
 rejeton, s.m., sprout, off-spring, (15)
 relever, v.tr.v.r.v.int. (16, 5 and 6)
 relief, s.m. (16, 14)
 remettre, v.tr. (18, 10)
 remis, part. m., put back; put off, adjourned; well again; settled (18)
 remisage, s.m., housing, carriage house, shed; livery stable (18)
 remise, part. f., putting back; remittance; giving up; delay (sous la remise.
 in the carriage house—fig., on the shelf) (18)
 remiser, v.tr., to put in the carriage house (18)
 remissible, adj., pardonable (18)
 renversant, adj. fam., upsetting, astounding (45)
 renversement, s.m., reversion, inversion, overturning (45)
 renverser, v.tr.v.int.v.r. (45, 6)
 renvoi, s.m., return, dismissal, reference (46)
 renvoyer, v.tr., to send again; to return; to dismiss; to postpone (46)
 repli, s.m., fold, winding, coil (29)
 replier, v.tr.v.r. (29, 8)
 réplique, s.f., reply, answer (29)
 repos, s.m., repose, rest (31)
 reposer, v.tr.v.r.v.int. (31, 12)
 reposoir, s.m., lounge, resting place (31)
 reprendre, v.tr. (32, 6)
 représaille, s.f. (32, 11)
 reprise, s.f. (32, 12)
 repriser, v.tr. (32, 7)
 reproduction, s.f., reproduction (9)
 reproduire, v.tr.v.r. (9, 6)
 résigner, v.tr.v.r. (38, 7 and 8)
 ressauter, v.int., to project; to leap again (36)
 résultat, s.m. (36, 6)
 retenir, v.tr. (40, 9)
 retordage, s.m., twisting (41)
 retordre, v.tr. (41, 4)
 retorquer, v.tr. (41, 4)
 retranchement, s.m., retrenchment (abridgment) (43)
 retrancher, v.tr.v.r. (43, 1 and 2)
 retrouver, v.tr. (42, 2)
 revenant, s.m., profit; ghost (44)
 revenant, adj., returning (by way of profit) (44)
 revenir, v.int., to come back; (de ses craintes), to recover (from one's
 fears) (44)
 revers, s.m. (de monnaie), reverse (of a coin) (45)
 revoquer, v.tr., to recall (ambassadors), to dismiss, to revoke (48)
 rhabiller, v.tr., to dress again; to repair (14)

rompement, s.m., breaking (35)
rompre, v.tr.v.int. (35, 4)
rompure, s.f., rupture, break (35)
route, s.f. (35, 8)
routier, adj., road—(carte routière, road map) (35)
routine, s.f. (35, 9)
routiner, v.tr., to drill (35)
rupture, s.f. (35, 10)

S.

saillant, adj. (36, 10)
saillie, s.f., sally, witticism; projection (36)
saillir, v.int. (36, 2)
saut, s.m., jump (36)
sauter, v.tr.v.int. (36, 3)
sauterelle, s.f. (36, 7)
scribe, s.m. (37, 9)
secours, s.m. (7)
secourir, v.tr., to succor, help (7)
séducteur, s.m. (9, 17)
séduire, v.tr. (9, 7)
séduisant, adj., seductive, captivating (9)
signal, s.m. (38, 14)
signale, adj., remarkable (38)
signalement, s.m., (of a person) description, signalment (38)
signaler, v.tr., to give the description of; to signalize (38)
signature, s.f. (38, 15)
signe, s.m. (38, 16)
signer, v.tr.v.r. (38, 9)
signifiant, adj., significant (38)
significatif, adj., significative, significant (38)
signifier, v.tr. (38, 10)
simple, adj. (29, 18)
simplifier, v.tr., to simplify (29)
soulager, v.tr. (16, 7)
soulever, v.tr.v.r.v.int. (16, 7)
soumettre, v.tr. (18, 11)
soumis, adj., obedient (18)
soumissionnaire, s.m., bidder (for a contract) (18)
soumissionner, v.tr., to bid on, make an offer on (18)
souscrire, v.tr.v.int. (37, 6)
soutenable, adj., tenable, defensible (40)
soutenance, s.f., defense (of a thesis) (40)
soutenir, v.tr.v.r. (40, 10)
soutient, s.m. (40, 20)
souvenir, v.r., to remember (44)
souvenir, s.m., remembrance, souvenir (44)
subvenir, v.int., to relieve (44)
subventionner, v.tr., to subsidize (44)
subversif, adj., subversive (45)
subvertir, v.tr. (45, 7)
suffisant, adj. (10, 29)
supposer, v.tr. (31, 13)
suppôt, s.m., agent, tool, cat's paw (31)
surmener, v.tr. (17, 9)
surprendre, v.tr. (32, 8)
surprise, s.f., undue means; surprise (32)
sursaut, s.m. (36, 8)
suspendre, v.tr. (27, 8)

suspens, s.m. (27, 14)
sympathique, adj. (25, 8)

T.

taillanderie, s.f., cutlery (m.u., coutellerie, s.f.) (39)
taille, s.f. (39, 4)
taille-crayon, s.m., pencil sharpener (39)
tailler, v.tr. (39, 2)
taillerie, s.f., glass or diamond cutting (39)
tailleur, s.m. (39, 5)
taillis, s.m., cut; copse, underwood (39)
tenace, adj., tenacious (40)
ténacité, s.f. (40, 21)
tenaille, s.f. (40, 22)
tenance, s.f. (40, 23)
teneur, s.m. (40, 24)
tenir, v.tr.v.r.v.int. (40, 11)
tenor, s.m. (40, 25)
tordre, v.tr. (41, 5)
tors, adj., twisted, wry; wreathed (of a column) (41)
torsade, s.f., twisted fringe or cord (41)
torser, v.tr., to twist (a column) (41)
tort, s.m. (41, 8)
torticolis, s.m. (41, 9)
tortu, adj., crooked, tortuous (41)
tortue, s.f., tortoise, turtle (41)
tortueux, adj. (41, 12)
torture, s.f. (41, 10)
tourment, s.m. (41, 11)
tourte, s.f., tart; fruit pie (41)
trajectoire, s.f. (15, 12)
trajet, s.m. (15, 13)
tranchant, adj. (43, 7)
tranche, s.f. (43, 4)
tranchée, s.f. (43, 5)
trancher, v.tr. (43, 3)
travers, s.m., obliqueness; eccentricity; (à . . . across, en . . . across) (45)
traverse, s.f., cross road; cross tie, cross bar (45)
traversée, s.f., passage, voyage, crossing (45)
traversement, s.m., crossing, passage (45)
traverser, v.tr. (45, 8)
traversin, s.m., bolster (long pillow) (45)
tronc, s.m., (43, 6)
tronquer, v.tr. (43, 3)
troubadour, s.m. (42, 4)
trouvaille, s.f., thing found; godsend, windfall (42)
trouver, v.tr. (42, 3)

V.

vaincre, v.tr.v.int.v.r. (47, 4)
vainqueur, s.m. (47, 6)
venir, v.int., to come (44)
vers, s.m. (45, 17)
versant, s.m., slope, declivity, watershed (45)
versatile, adj. (45, 24)
versé, adj., versed, skilled (45)
versement, s.m., deposit, (versement partiel, installment) (45)
verser, v.tr.v.int. (45, 9)
versificateur, s.m. versifier (45)

versifier, v.tr., to versify (45)
 version, s.f. (45, 18)
 vertèbre, s.f. (45, 19)
 vertical, adj. (45, 25)
 vertige, s.m. (45, 20)
 viaduc, s.m. (46, 8)
 vocabulaire, s.m. (48, 7)
 vocal, adj. (48, 11)
 vocation, s.f. (48, 8)
 voie, s.f. (46, 9)
 voix, s.f. (48; 9)
 voyage, s.m. (46, 10)
 voyager, v.int. (46, 5)
 voyageur, s.m. (46, 11)
 voyelle, s.f. (48, 10)

SPANISH

Single numbers and the first number where two are given refer to the Latin words under which the modern derivatives are arranged in groups. The others refer to these groups individually.

A.

abatidamente, adv., dejectedly (1)
 abatimiento, s.m., depression, low spirits; lowering (1)
 abatir, v.tr.v.r. (1, 1)
 abogacía, s.f., profession of a lawyer or advocate (48)
 abogado, s.m., lawyer, advocate (48)
 abogar, v.int., to advocate, plead; to intercede (48)
 abstención, s.f., forbearance, self-denial (40)
 abstener, v.r. (40, 1)
 abyecto, adj. (15, 14)
 acompañado, s.m., assistant judge, surgeon, physician (23)
 acompañador, s.m., chaperon, attendant, companion (23)
 acompañamiento, s.m. (23, 2)
 acompañante, p.pres., accompanying (23)
 acompañar, v.tr. (23, 1)
 acordada, s.f., resolution, decision (3)
 acordado, adj., agreed (3)
 acordar, v.tr.v.int.v.r. (3, 1)
 acorde, s.m., chord; harmony of sounds or color (3)
 acorde, adj., conformable (3)
 acordeón, s.m., accordion (3)
 acorrer, v.int., to run to; to hasten (7)
 acorrer, v.tr., to help, succor (7)
 acorrer, v.r., to take shelter (7)
 acrecencia, s.f. (4, 4)
 acrecentar, v.tr.v.r. (4, 1)
 acrecer, v.tr.v.int. (4, 1)
 acueducto, s.m. (9, 9)
 adjetivar, v.tr., to concord, make agree (15)
 adjetivo, s.m. (15, 5)
 admisible, adj., admissible (18)
 admisión, s.f., admission (18)
 admitir, v.tr. (18, 1)
 adorar, v.tr. (22, 1)
 adscribir, v.tr.v.r. (37, 7)
 advenedizo, adj., foreign (s.m., newcomer, parvenu) (44)
 advenimiento, s.m., arrival; advent (44)

advenir, v.int., to come, to arrive (44)
 adventicio, adj., adventitious (44)
 adversario, s.m. (45, 11)
 adversidad, s.f. (45, 12)
 adverso, adj., adverse; opposite; averse (45, 22)
 advertencia, s.f., admonition, warning; remark (45)
 advertimiento, s.m. See advertencia
 advertir, v.tr. (45, 1)
 adviento, s.m. (44, 5)
 adyacente, adj. (15, 15)
 afección, s.f. (10, 6)
 afectación, s.f., affectation (10)
 afectar, v.tr., to make a show of something, to affect, to make an impression (10)
 afectar, v.r., to be moved; to feel some emotion (10)
 afición, s.f., affection, fondness, attachment (10)
 aficionado, p.p.s.m., amateur (10)
 aficionar, v.tr., to cause or inspire affection (10)
 aficionado, v.r., to fancy, to grow fond of (10)
 afinación, s.f., completion, last touch; tuning (11)
 afinado, adj., well finished, perfect; well tuned (11)
 afinador, s.m., finisher; piano tuner; tuning key (11)
 afinadura, s.f. See afinación
 afinamiento, s.m. See afinación and finura
 afinar, v.tr. (11, 1)
 afinidad, s.f. (11, 7)
 aligeramiento, s.m., alleviation; lightening (16)
 aligerar, v.tr.v.r. (16, 1)
 alijador, s.m., smuggler; (naut., one who lightens) (16)
 alijar, v.tr.naut., to lighten (16)
 aliviar, v.tr. (16, 1)
 amenaza, s.f., menace (17)
 amenazador, s.m., one who threatens (17)
 amenazante, p.pres., menacing, impending (17)
 amenazar, v.tr. (17, 4)
 aniversario, s.m., anniversary (45)
 anverso, s.m. (de una moneda), obverse (of a coin) (45, 16)
 apacibilidad, s.f., affability, mildness of manners (26)
 apacible, adj., affable, meek, gentle; placid, quiet, moderate (26)
 apaciguador, s.m., peace maker (26)
 apaciguamiento, s.m., pacification (26)
 apaciguar, v.tr.v.r. (26, 1)
 apagable, adj., extinguishable (26)
 apagado, adj., humble-minded; pusillanimous (26)
 apagador, s.m., one who extinguishes, extinguisher (26)
 apagamiento, s.m., the act of quenching (26)
 apagar, v.tr.v.r. (26, 4)
 apanaje, s.m. (23, 3)
 apeteedor, s.m., one who longs for a thing (28)
 apetecer, v.tr., to long for, to crave (28)
 apetecible, adj., desirable (28)
 apetencia, s.f., appetite, hunger; desire (28)
 appetite, s.m., sauce, appetizer (28)
 apetito, s.m. (28, 2)
 apetitoso, adj., savory, palatable (28)
 aplicación, s.f., application (29)
 aplicado, adj., studious (29)
 aplicar, v.tr.v.r. (29, 1)
 apostar, v.tr. (31, 9)

apostar, v.r., to emulate, to rival (31)
 apostilla, s.f., marginal note (31)
 aprehender, v.tr. (32, 1)
 aprender, v.tr. (32, 2)
 aprehensión, s.f., act of seizing, apprehension (32)
 aprehensivo, adj., apprehensive; quick to understand (32)
 apuesta, s.f. (31, 21)
 arraigado, adj., owning real estate, fixed, rooted (34)
 arraigar, v.tr.v.int.v.r. (34, 3)
 arraigo, s.m., settling in a place; landed property (34)
 asaltar, v.tr., to assault; to occur suddenly (36)
 asalto, s.m. (36, 5)
 asignar, v.tr. (38, 1)
 asignatura, s.f., curriculum, course of study (38)
 atajadero, s.m., sluice gate (39)
 atajadizo, s.m., partition (39)
 atajador, s.m., intercipient, scout (39)
 atajar, v.int., to go the shortest way (39)
 atajar, v.tr., to intercept, stop, overtake; to partition off (39)
 atajo, s.m., short cut, interception; stoppage (39)
 atener, v.r., to stick to, abide by (40)
 atormentado, adj., painful, beset with affliction (41)
 atormentador, s.m., tormentor (41)
 atormentar, v.tr., to torment (41)
 atormillar, v.tr., to screw (41)
 atortujar, v.tr., to squeeze, make flat (41)
 atravesado, adj., squint-eyed (45)
 atrincheramiento, s.m., intrenchment, mound (43)
 atrincherar, v.tr.v.r.mil. (43, 1)
 automotor, s.m., and adj., self-motor (19)
 automóvil, s.m. (19, 7)
 avenencia, s.f., agreement, bargain; conformity, compromise (44)
 avenida, s.f., (44, 7)
 avenimiento, s.m., convention; agreement (44)
 aventura, s.f. (44, 6)
 aventurar, v.tr., to venture, hazard, risk (44)
 aventurero, s.m., adventurer (44)
 aventurero, adj., voluntary; adventurous (44)
 aversión, s.f. (45, 13)
 averso, adj. (45, 23)
 avocación, s.f., removing a lawsuit to superior court (48)
 avocar, v.tr., to remove a lawsuit to a superior court (48)

B

batalla, s.f., (1, 7)
 batería, s.f., battery (1)
 batidero, s.m., continuous striking or beating (1)
 batidor, s.m., beater, scout, outrider (1)
 batiente, s.m., jamb of a door (1)
 batir, v.tr.v.r. (1, 2)
 bienaventurado, adj. (44, 15)
 bienhechor, s.m. (10, 7)
 bienvenida, s.f., welcome (44)
 bienvenido, adj. (44, 8)

C

claustro, s.m. (2, 10)
 cláusula, s.f. (2, 9)
 clausura, s.f., cloister (2)

combate .s.m., combat (1)
 combatidor, s.m., combatant; champion (1)
 combatiente, s.m. and pres.part., combatant. fighter (1)
 combatir, v.tr.v.int.v.r. (1, 3)
 cometedor, s.m., offender, criminal (18)
 cometer, v.tr. (18, 2)
 cometido, s.m., commission, charge, trust (18)
 comisar, v.int., to confiscate (18)
 comisaría, s.f., commissariat (18)
 comisariato, s.m. (See comisaría) (18)
 comisario, s.m., commissary (18)
 comisión, s.f. (18, 13)
 comisionar, v.tr., to commission (18)
 comisionista, s.m., commissioner, commission merchant (18)
 comiso, s.m. (law), confiscation of prohibited goods (18)
 comitente, p.pres., constituent (18)
 compadecer, v.r.v.tr. (25, 1)
 compañerismo, s.m., harmony, good fellowship (23)
 compañero, s.m. (23, 5)
 compañía, s.f. (23, 4)
 compatibilidad, s.f., compatibility (25)
 compatible, adj., compatible (25)
 compendiar, v.tr., to epitomize, to abridge (27)
 compendio, s.m., compendium (27)
 compendioso, adj., brief, abridged (27)
 compensación, s.f., compensation (27)
 compensar, v.tr. (27, 1)
 competencia, s.f., competition, competence; a competencia, contentiously (28)
 competente, adj. (28, 6)
 competir, v.int., to be one's due, to belong to (28)
 competición, s.f., competition (28)
 competidor, s.m. (28, 3)
 competir, v.int. (28, 1)
 compleción, s.f. (29, 10)
 complejo, adj., (29, 16)
 complicar, v.tr. (29, 2)
 cómplice, s.m.f. (29, 11)
 complicidad, s.f. (29, 12)
 componedor, s.m., composer, writer; mender; arbitrator (31)
 componer, v.tr. (31, 1)
 componible, adj., compoundable; mendable (31)
 comprender, v.tr. (32, 3)
 comprensión, s.f., comprehension, comprehensiveness (32)
 comprometedor, adj., compromising (18)
 comprometer, v.tr. (18, 3)
 comprometimiento, s.m., compromise (18)
 compromisario, s.m., arbitrator, umpire (18)
 compromiso, s.m., compromise (18)
 concluir, v.tr.v.int. (2, 2)
 conclusión, s.f. (2, 11)
 concordable, adj., concordant (3)
 concordación, s.f., co-ordination (3)
 concordador, s.m., conciliator, peacemaker (3)
 concordancia, s.f. (3, 5)
 concordar, v.tr., to accord, to regulate (3)
 concordar, v.int., to accord, to agree (3)
 concordato, s.m., concordat, covenant made by a government with the
 Pope (3)

concorde, adj., concordant, agreeing (3)
 concordia, s.f. (3, 6)
 concrecionar, v.tr.v.r., to form concretions (4)
 concretar, v.tr., to combine, to unite (4)
 concretar, v.r., to be reduced to speaking of one subject (4)
 concreto, s.m. (4, 5)
 concurrencia, s.f. (7, 7)
 concurrir, v.int. (7, 1)
 concurso, s.m. (7, 6)
 conducción, s.f., conveyance, act of conveying; leading, guiding (9)
 conducencia, s.f., conducting (9)
 conducente, adj., conducive (9)
 conducir, v.tr. (9, 1)
 conducta, s.f. (9, 12)
 conductivo, adj., having the power of conveying (9)
 conducto, s.m. (9, 11)
 conductor, s.m. (9, 10)
 confección, s.f. (10, 8)
 confín, s.m., limit, boundary, confine (11)
 confín, adj., bordering upon (11)
 confinante, adj. (See confín, adj.)
 confinar, v.tr., to banish; to confine, imprison (11)
 confinar, v.int., to border upon (11)
 confitar, v.tr. (10, 1)
 confite, s.m., sugar plum (10)
 confitera, s.f., box for candies (10)
 confitería, s.f. (10, 9)
 confitero, s.m., confectioner; tray for sweetmeats (10)
 confitura, s.f. (10, 10)
 conjetura, s.f. (15, 6)
 conjetural, adj., conjectural (15)
 conjeturar, v.tr., to conjecture, guess (15)
 conllevar, v.tr., to help another in his labors; to bear with anyone (16)
 conmoción, s.f., commotion, excitement, disturbance (19)
 conmovedor, s.m., disturber (19)
 conmovedor, adj., harrowing (19)
 conmover, v.tr.v.r., to affect, disturb (19)
 conmutable, adj., commutable (19)
 conmutador, s.m., commuter, electric switch; telegraph key (19)
 conmutar, v.tr. (19, 1)
 consigna, s.f.mil., watchword, countersign (38)
 consignación, s.f., consignment of goods (38)
 consignador, s.m.com., consignor (38)
 consignar, v.tr.com. (38, 3)
 contenedor, s.m., holder, tenant (40)
 contener, v.tr.v.r. (40, 3)
 contenido, s.m., contents; inclosure (40)
 contenido, adj., moderate, temperate, modest (40)
 contenta, s.f.com., indorsement (40)
 contenta, s.f.mil., certificate of good conduct (40)
 contentadizo, adj. and s.m. (bien contentadizo, easily contented person) (40)
 contentamiento, s.m., contentment (40)
 contentar, v.tr., to content (com., to indorse) (40)
 contentar, v.r., to be contented (40)
 contentivo, adj., containing (40)
 contento, s.m., contentment, joy (40)
 contento, adj. (40, 26)
 continencia, s.f. (40, 14)
 continente, s.m. (40, 15)

continente, adj., continent, abstemious (40)
 continuar, v.tr.v.int.v.r. (40, 4)
 (con)torcer, v.r. (41, 1)
 contorción, s.f., contortion (41)
 contorsión, s.f. See contorción
 controversia, s.f. (45, 14)
 controvertir, v.tr., to controvert, dispute (45)
 convencer, v.tr. (47, 1 and 2)
 convencimiento, s.m., conviction (47)
 convención, s.f. (44, 9)
 conveniencia, s.f., conformity, consistence; utility; comfort; convention, agreement; employ; convenience; fitness (Pl., emoluments) (44)
 conveniente, adj., (44, 17)
 convenio, s.m., convention, contract, agreement (44)
 convenir, v.int.v.impers. (44, 1)
 convento, s.m. (44, 10)
 conventualidad, s.f., state of living in a convent or monastery (44)
 conversable, adj., sociable, tractable (45)
 conversación, s.f., conversation (45)
 conversar, v.int., (45, 4)
 conversión, s.f., conversion, transformation (45)
 conversivo, adj., having the power of converting one thing into another (Mil., wheeling) (45)
 convertibilidad, s.f., convertibility (45)
 convertir, v.tr.v.r. (45, 3)
 convocación, s.f., convocation (48)
 convocador, s.m., convener (48)
 convocar, v.tr. (48, 1)
 convocatoria, s.f., summons, notice of meeting (48)
 convoy, s.m., convoy; railroad train (46)
 corazón, s.m. (3, 4)
 cordial, s.m., cordial, tonic (3)
 cordial, adj. (3, 9)
 corredera, s.f., race-ground (7)
 corredizo, adj., running, easy to be untied (7)
 corredor, s.m., runner; race horse; corridor; scout (7)
 corredor de cambios, s.m., exchange broker (7)
 correo, s.m. (7, 9)
 correr, v.int. (7, 2)
 corriente, s.m. (7, 8)
 corromper, v.tr.v.int. (35, 1)
 corrupción, s.f. (35, 5)
 corso, s.m. (7, 11)
 covenant, s.m. (44, 11)
 crecer, v.int. (4, 2)
 creces, s.f.pl., augmentation; excess (4)
 creciente, s.f. (4, 8)
 crecimiento, s.m. (4, 7)
 crescendo, s.m. (4, 6)
 cruce, s.m., crossing; crossroad (5)
 crucero, s.m., cross bearer; street or railway crossing (5)
 crucial, adj. (5, 5)
 crucífero, adj., cross-shaped (5)
 crucificar, v.tr. (5, 2)
 crucifijo, s.m., crucifix (5)
 cruz, s.f. (5, 4)
 cruzada, s.f. (5, 3)
 cruzamiento, s.m., crossing (5)
 cruzar, v.tr.v.int. (5, 1)

culpa, s.f., fault, negligence, guilt, sin (6)
culpabilidad, s.f., culpability, guilt (6)
culpable, adj. (6, 4)
culpación, s.f., inculpation, blame (6)
culpado, s.m. (6, 3)
culpar, v.tr. (6, 2)
curso, s.m. (7, 10)

D

debate, s.m., debate (1, 4)
debatir, v.tr. (1, 4)
deber, v.tr., to owe, must, ought (14)
deber, s.m. 14, 8)
debidamente, adv., justly, duly (14)
debido, v.tr.p.p. (14, 9)
débil, adj., feeble, debilitated, fragile (morally or mentally) (14)
debilidad, s.f. (14, 6)
debilitar, v.tr., to debilitate, enfeeble (14)
deducción, s.f., deduction (9)
deducir, v.tr. (9, 3)
defecto, s.m. (10, 12)
deficiente, adj. (10, 26)
déficit, s.m. (10, 13)
definición, s.f., definition (11)
definir, v.tr. (11, 2)
definitorio, s.m., governing chapter of a religious order; house or hall where
such a chapter is held (11)
demisión, s.f., submission, humility (18)
demudación, s.f., change, alteration (19)
demudar, v.r., to change color suddenly (19)
demudar, v.tr., to alter, change, disguise (19)
dependencia, s.f., dependence (27)
depende, v.int. (27, 2)
dependiente, s.m., a dependent, client (Amer., clerk) (27)
deponer, v.tr.v.int. (31, 2)
deposición, s.f. (31, 14)
depositador, s.m., depositor (31)
depositar, v.tr. (31, 2)
depositaria, s.f., depository, sub-treasury (31)
depósito, s.m. (31, 15)
derrota, s.f. (35, 6)
derrotar, v.tr. (35, 2)
desamueblar, v.tr. (19, 2)
desaprender, v.tr. (32, 4)
desarraigar, v.tr. (34, 1 and 2)
desarraigo, s.m., eradication; expulsion from a country (34)
descorazonadamente, adv., dejectedly (3)
descorazonar, v.tr. (3, 2)
descorrer, v.int., to flow (as liquids) (7)
descorrer, v.tr., to run back over the same ground; to draw (as a curtain) (7)
descorrimiento, s.m., flowing (of any liquid) (7)
de(s) crecer, v.tr.v.int. (4, 3)
de(s) crecimiento, s.m., decrease (4)
descrecencia, s.f., decreasing (4)
describir, v.tr. (37, 1)
descripción, s.f., description (37)
descriptor, s.m., describer, narrator (37)
desechar, v.tr. (15, 4)
desenseñar, v.tr., to make one forget what he has been taught (38)

deshacer, v.tr.v.r. (10, 2)
 deshecha, s.f. (10, 11)
 deshechizar, v.tr., to disenchant (10)
 designación, s.f. (38, 11)
 designar, v.tr. (38, 2 and 4)
 designio, s.m. See under designar (38, 2)
 desinfectar, v.tr., to disinfect (10)
 desinfiocar, v.tr., to free from infection (10)
 despensa, s.f., pantry (27)
 despleadura, s.f., unfolding; elucidation (29)
 desplegar, v.tr. (29, 3)
 despliegue, s.m., unfurling, unfolding (29)
 despliegue, s.m., deploy (29)
 destorcedura, s.f., untwisting, uncurling (41)
 destorcer, v.tr. (41, 2)
 destroncamiento, s.m., detraction, amputation, lopping (trees) (43)
 destroncar, v.tr., to detruncate, to cut short, to cut a body in pieces; to ruin (43)
 desviación, s.f., deviation (46)
 desviadero, s.m., side track, switch (46)
 desviado, adj. (46, 12)
 desviar, v.r.v.tr. (46, 2)
 desvío, s.m., deviation, going astray, aversion, displeasure, indifference (46)
 detallar, v.tr. (39, 1)
 detalle, s.m. (39, 3)
 detención, s.f., detention, delay, stop (40)
 detenedor, s.m., detainer, catch, check (40)
 detener, v.tr. (40, 5)
 deuda, s.f. (14, 7)
 deyección, s.f. (15, 7)
 día, s.m. (8, 2)
 diariamente, adv., daily (8)
 diario, s.m. (8, 6)
 diarista, s.c., journalist, diarist (8)
 dieta, s.f., diet (food); diet (legislative assembly) (8)
 dietética, s.f., dietetics (8)
 dimisión, s.f., resignation (18)
 dimitir, v.tr., to resign (18, 4)
 discordancia, s.f., disagreement, discordance (3)
 discordar, v.int., to discord, to disagree (3)
 discordia, s.f. (3, 7)
 disculpa, s.f., apology, excuse (6)
 disculpabilidad, s.f., excusability, pardonableness (6)
 disculpar, v.tr.v.r., (6, 1)
 discurrir, v.int. (7, 3)
 discursante, s.m., discourser, lecturer (7)
 discursar, v.int., to discourse, treat upon; to lecture (7)
 discursista, s.m., arguifier (7)
 discursivo, adj., discursive, reflective; cogitative (7)
 discurso, s.m. (7, 12)
 diseñar, v.tr. (38, 5)
 diseño, s.m., design, sketch (38)
 disgustar, v.tr.v.r. (13, 2)
 disgusto, s.m., disgust, ill-will (13)
 dispendio, s.m., excessive expense (27)
 dispendioso, adj., costly, expensive (27)
 dispensa, s.f., exemption (27)

dispensable, adj., dispensable (27)
 dispensación, s.f., dispensation, exemption (27)
 dispensador, s.m., one who grants a dispensation; distributor (27)
 dispensar, v.tr. (27, 3)
 disponedor, s.m., disposer, distributor (31)
 disponer, v.tr.v.int.v.r. (31, 3)
 disponible, adj., disposable (31)
 disposición, s.f., disposition, disposal (31)
 distorción, s.f. (41, 6)
 diversidad, s.f., diversity, abundance, plenty (45)
 diversificar, v.tr., to diversify (45)
 diversión, s.f., diversion, amusement (45)
 diverso, adj., diverse (45)
 divertido, adj., amusing, entertaining (45)
 divertimento, s.m., diversion, amusement (45)
 divertir, v.tr., to turn aside, divert (45)
 divertir, v.r., to frolic, amuse one's self (45)
 divorciar, v.tr.v.r., to divorce (45)
 divorcio, s.m. (45, 15)
 duplicado, s.m., duplicate, counterpart (29)
 duplicado, adj., duplicate, doubled (29)
 duplicar, v.tr., to duplicate, to double (29)
 duplicatura, s.f., fold, crease (29)
 duplicidad, s.f. (29, 13)
 duque, s.m. (9, 13)

E

echar, v.tr. (15, 3)
 educación, s.f. (9, 19)
 educar, v.tr. (9, 18)
 efecto, s.m. (10, 14)
 eficacia, s.f., efficacy (10)
 eficaz, adj., efficacious (10)
 eficiencia, s.f., efficiency (10)
 elevación, s.f., elevation (16)
 elevado, adj.&p., elevated, high; sublime (16)
 elevador, s.m. (16, 15)
 elevamiento, s.m., elevation; ecstasy (16)
 elevar, v.tr. (16, 2)
 eminencia, s.f., eminence (17)
 eminente, adj. (17, 7)
 emisario, s.m., emissary (18)
 emisión, s.f., emission (18)
 emitir, v.tr. (18, 5)
 emoción, s.f. (19, 8)
 emplear, v.tr. (29, 4)
 empleo, s.m., employ, employment, business (29)
 enseña, s.f. (38, 12)
 enseñador, s.m., teacher (38)
 enseñamiento, s.m., teaching, instruction (38)
 enseñanza, s.f. See enseñamiento
 enseñar, v.tr. (38, 6)
 entallable, adj., capable of being carved (39)
 entallador, s.m., sculptor, engraver, carver (39)
 entalladura, s.f., sculpture, carving (39)
 entallamiento, s.m. See entalladura
 entallar, v.tr.v.r., to sculpture, to carve, to engrave (39)
 entretenedor, s.m., entertainer (40)
 entretener, v.tr. (40, 6)

entretenido, adj., entertaining (40)
 entretenimiento, s.m. (40, 16)
 entretener, v.r. (40, 6)
 entroncar, v.int., to be descended from the same stock; to contract relation-
 ship; (R.R., to make junction) (43)
 enviado, s.m. (46, 7)
 enviador, s.m., sender (46)
 enviar, v.tr. (46, 3)
 envío, s.m. (46, 6)
 equivocación, s.f., mistake, misunderstanding, blunder (48)
 equivocado, adj.&p.p., mistaken (48)
 equivocarse, v.tr.v.r. (48, 2)
 equívoco, s.m., equivocation, quibble, pun (48)
 equívoco, adj., equivocal, ambiguous (48)
 equivoquista, s.m., quibbler, punster (48)
 erupción, s.f. (35, 7)
 eruptivo, adj., eruptive (35)
 escriba, s.m. (37, 9)
 escribanía, s.f., office or employment of an actuary (37)
 escribano, s.m. (37, 8)
 escribir, v.tr. (37, 2)
 escritor, s.m., writer, author (37)
 escritorio, s.m., writing desk; office; study (37)
 escritura, s.f. (37, 10)
 evento, s.m. (44, 12)
 eventual, adj. (44, 18)
 eventualidad, s.f., contingency (44)
 evicción, s.f., eviction (47)
 evocación, s.f., evocation (48)
 evocar, v.tr. (48, 3)
 excluir, v.tr. (2, 5)
 exclusión, s.f. (2, 12)
 excrecencia, s.f. (4, 9)
 excursión, s.f. (7, 13)
 exhibición, s.f., exhibition (14)
 exhibir, v.tr. (14, 2)
 expender, v.tr., to expend, spend (27)
 explicable, adj., explainable (29)
 explicación, s.f., explanation, interpretation (29)
 explicar, v.tr. (29, 5)
 explicativo, adj., explicative, explanatory (29)
 explícito, adj., explicit (29)
 exponer, v.tr.v.r. (31, 4)
 exposición, s.f. (31, 16)
 extorsión, s.f. (41, 7)
 extorsionar, v.tr. (41, 3)

F

fábrica, s.f. (10, 15)
 fabricante, s.m., fabricator; schemer (10)
 fabricante, p.pres.&s.m., builder, manufacturer (10)
 facción, s.f. (10, 17)
 fachada, s.f. (10, 16)
 fachendista, adj., conceited, vain (10)
 fácil, adj., (10, 27)
 facilidad, s.f., facility, easiness (10)
 facsímile, s.m. (10, 15)
 factor, s.m. (10, 18)
 factura, s.f. (10, 19)

facultad, s.f. (10, 20)
 fenecer, v.tr.v.int. (11, 3)
 fin, s.m. (11, 10)
 finado, s.m., dead, deceased (11)
 final, s.m. (11, 5)
 finalizar, v.tr., to finish, conclude (11)
 finalizar, v.int., to end, to be finished (11)
 finamiento, s.m., death, disease (11)
 financiero, s.m., financier (11)
 financiero, adj., financial (11)
 finar, v.int. (11, 3)
 fineza, s.f., fineness, goodness, purity; kindness (11)
 finible, adj., capable of being finished (11)
 finiquitar, v.tr., to settle, to close an account (11)
 finiquito, s.m., settlement of accounts (11)
 finito, adj. (11, 8)
 fino, adj., fine, delicate; sagacious, shrewd (11)
 finura, s.f., fineness, delicacy; courtesy (11)
 fumada, s.f., puff, whiff (of smoke) (12)
 fumadero, s.m., smoking room (12)
 fumador, s.m., smoker (12)
 fumar, v.tr. (12, 1)
 fumarada, s.f., whiff of smoke, pipeful of tobacco (12)
 fumigación, s.f., fumigation (12)
 fumigar, vtr. (12, 2)
 fumosidad, s.f., smokiness (12)
 fumoso, adj., fummy, smoky (12)

G

gustar, v.tr.v.int. (13, 1)
 gustillo, s.m., peculiar flavor or relish (13)
 gusto, s.m. (13, 3)
 gustoso, adj., savory, pleasing to the taste (13)

H

haber, v.tr. (14, 1)
 haber, s.m., property, assets (In bookkeeping, credit) (14)
 hábil, adj. (14, 14)
 habilidad, s.f. (14, 10)
 habilidoso, adj., accomplished, clever (14)
 habilitación, s.f., habilitation, qualification, equipment (14)
 habitar, v.tr.v.int. (14, 3)
 hábito, s.m. (14, 11)
 habituar, v.tr.v.r. (14, 4)
 hacer, v.tr.v.r. (10, 3)
 hacienda, s.f. (10, 25)
 hechicera, s.f., witch, hag (10)
 hechicera, adj.f., charming, bewitching (10)
 hechicería, s.f., witchcraft; charmingness (10)
 hechizar, v.tr., to bewitch, to charm, to fascinate (10)
 hechizo, s.m., bewitchment, fascination; amusement (10)
 hecho, s.m. (10, 21 and 22)
 hechura, s.f. (10, 19)
 humear, v.int.v.tr. (12, 1)

I

impaciencia, s.f., impatience (25)
 impacientar, v.tr., to vex, irritate, to make one lose all patience (25)
 impacientar, v.r., to become impatient (25)
 impaciente, adj., impatient (25)

implicación, s.f., implication; contradiction (29)
 implicado, p.p.&adj., implicated, entangled (29)
 implicar, v.tr.v.int. (29, 6)
 implícito, adj. (29, 17)
 imponer, v.tr. (31, 5)
 imposición, s.f., imposition (31)
 impostor, s.m., impostor (31)
 impostura, s.f., false imputation or charge; imposture (31)
 incluir, v.tr. (2, 4 and 6)
 inclusión, s.f. (2, 13)
 incompasible, adj. See incompasivo
 incompasivo, adj., incompassionate, pitiless (25)
 incompatible, adj. (25, 5)
 incompetente, adj., incompetent (28)
 incremento, s.m. (4, 10)
 inculpable, adj., blameless (6)
 inculpadamente, adv., faultlessly (6)
 inculpar, v.tr.v.r. (6, 2)
 incurrir, v.int. (7, 4)
 independiente, adj., independent (27)
 infección, s.f., infection (10)
 infeccioso, adj., infectious (10)
 infectar, v.tr.v.r. (10, 4)
 infectivo, adj., infective (10)
 infecto, adj., infected (10)
 infinito, adj. (11, 9)
 inhábil, adj., unable, incompetent, unskilled; disqualified (14)
 inhabilidad, s.f. (14, 12)
 inhabilitación, s.f., disqualifying, disqualification (14)
 inhabitable, adj., uninhabitable (14)
 inhabitado, adj., uninhabited (14)
 inminente, adj. (17, 9)
 inmotivado, adj., without reason or cause (19)
 inmoto, adj., unmoved (19)
 inmovible, adj., immovable (19)
 inmóvil, adj., motionless, set, fixed, constant (19)
 inmovilidad, s.f., immobility, firmness, constancy (19)
 inmutable, adj., immutable (19)
 inmuebles, s.m.pl. (law), real estate (19)
 inmueble, adj., unmovable (19)
 inmutable, adj. (19, 14)
 inolvidable, adj., unforgettable (20)
 inscribir, v.tr. (37, 3)
 insignias, s.f.pl. (38, 13)
 insultador, s.m., insulter (36)
 insultante, adj., insulting (36)
 insultar, v.tr. (36, 1)
 insulto, s.m., insult; sudden fit of illness (36)
 interpolar, v.tr.v.r. (30, 1)
 interrumpir, v.tr.v.r. (35, 3)
 interrupción, s.f., interruption (35)
 introducción, s.f. (9, 15)
 introducir, v.tr.v.r. (9, 8)
 introductor, s.m. (9, 14)
 invención, s.f., invention (44)
 invencionero, s.m., inventor; plotter, trickster (44)
 inventar, v.tr. (44, 2)
 inventario, s.m., inventory (44)
 inventiva, s.f., faculty of invention (44)

invento, s.m., invention, discovery (44)
inventor, s.m., inventor (44)
inverso, adj., inverse, inverted (45)
invertir, v.tr. (45, 10)
invencible, adj. (47, 7)
invocación, s.f., invocation (48)
invocador, s.m., one who invokes (48)
invocar, v.tr. (48, 4)
invocatorio, adj., that which invokes (48)
inyectar, v.tr. (15, 2)

J

jornada, s.f. (8, 4)
jornal, s.m. (8, 3)
jornalero, s.m. (8, 5)----

L

leva, s.f. (16, 12)
levadero, adj., to be collected (16)
levadizo, adj., that can be raised (as a drawbridge) (16)
levadura, s.f. (16, 10)
levantar, v.tr.v.r. (16, 4)
levante, s.m., Levant; east; east wind (estar de levante, to be ready to depart) (16)
levantino, adj., Levantine (16)
levar, v.tr., to weigh anchor, to set sail (16)
levedad, s.f. (16, 9)
ligeramente, adv., lightly, swiftly, easily (16)
ligereza, s.f. (16, 9)
ligero, adj., light, swift, nimble, giddy; easily disturbed (as in sleep) (16)

Ll

lleva, s.f., carriage, transport (16)
llevada, s.f. See lleva
llevadero, adj., light (16)
llevador, s.m., carrier, conductor (16)
llevar, v.tr. (16, 4)

M

malatía, s.f. (14, 13)
malhechor, s.m. (10, 23)
maniobra, s.f., handiwork; manœuvre (21)
maniobrar, v.int. (21, 1)
maniobrista, s.m., skillful naval tactician (21)
mantenedor, s.m., president of a tournament (40)
mantener, v.tr.v.r. (40, 7)
manteniente, s.m., violent blow with both hands (40)
mantenimiento, s.m. (40, 18)
manufactura, s.f. (10, 24)
meter, v.tr.v.r. (18, 6)
misión, s.f., mission, errand; embassy (18)
misionario, s.m., missionary (18)
misiva, s.f., missive (18)
moblaje, s.m. See mueblaje
motín, s.m. (19, 13)
motivar, v.tr., to give a reason (19)
motivo, s.m. (19, 11)
motolito, adj., easily deceived (19)
motor, s.m. (19, 10)
motriz, adj., motive (19)

movedizo, adj., movable; shaky; inconstant (19)
 movedor, s.m., mover, exciter (19)
 mover, v.tr.v.int. (19, 4)
 movable, adj., movable; fickle (19)
 moviente, adj.&p.pres., moving, motive (19)
 móvil, s.m., motive, incentive (19)
 móvil, adj. (19, 15)
 movilidad, s.f., mobility; fickleness (19)
 movilización, s.f., mil., mobilization (19)
 movilizar, v.tr. (19, 3)
 movimiento, s.m. (19, 12)
 muda, s.f., change, alteration; moult; change of linen (19)
 mudable, adj., changeable (19)
 mudanza, s.f., alteration, change (19)
 mudar, v.tr.v.r. (19, 6)
 mueblaje, s.m., household furniture (19)
 mueble, s.m. (19, 9)
 mueble, adj., movable (19)
 multiplicar, v.tr.v.r.v.int. (29, 7)
 mutual, adj. (19, 16)
 mutuo, adj. (19, 16)

O

objeción, s.f., objection; opposition (15)
 objetar, v.tr., to object (15)
 objetivo, adj., objective (15)
 objeto, s.m. (15, 10)
 obra, s.f. (21, 4)
 obrada, s.f., day's work (21)
 obrar, v.tr.v.int. (21, 2)
 obrería, s.f., task of a workman; money for the repairs of a church (21)
 obrero, s.m. (21, 7)
 obrita, s.f., small work; booklet (21)
 obtención, s.f. (40, 19)
 obtener, v.tr. (40, 8)
 obviar, v.tr. (46, 4)
 obvio, adj. (46, 13)
 ocurrencia, s.f. (7, 14)
 ocurrente, p.p.&adj., off-hand, original, witty (7)
 ocurrir, v.int. (7, 5)
 olvidar, v.tr. (20, 1)
 olvidadizo, adj. (20, 3)
 olvido, s.m. (20, 2)
 omisión, s.f., omission; carelessness (18)
 omitir, v.tr. (18, 7)
 opera, s.f. (21, 5)
 operar, v.tr.v.int. (21, 3)
 operario, s.m.surg. (21, 6)
 oponer, v.tr.v.r. (31, 6)
 oposición, s.f., opposition (31)
 opositor, s.m., opposer, opponent (31)
 oración, s.f. (22, 3)
 oráculo, s.m. (22, 2)
 oral, adj. (22, 6)
 oratoria, s.f. (22, 7)
 oratorio, s.m. (22, 4)
 orificio, s.m. (22, 5)
 ostensible, adj. (40, 27)

ostensión, s.f., show, manifestation (40)
ostentación, s.f., ostentation (40)
ostentar, v.tr., to make a show of (40)
ostentar, v.int., to boast (40)
ostentoso, adj., sumptuous; ostentatious (40)

P

paciencia, s.f., patience (25)
paciente, s.m.f. (25, 4)
paciente, adj. (25, 7)
pacificación, s.f., pacification; peace of mind (26)
pacificador, s.m., peacemaker, reconciler (26)
pacificar, v.tr. (26, 2)
pacífico, adj. (26, 6)
padecer, v.tr.v.int. (25, 2)
padecimiento, s.m., suffering, sufferance (25)
pagar, v.tr.v.r. (26, 3)
pan, s.m. (23, 6)
panadear, v.tr., to make bread for sale (23)
panadeo, s.m., baking bread (23)
panadería, s.f. (23, 9)
panadero, s.m., baker (23)
panadizo, s.m., pale-faced, sickly person (23)
panela, s.f., small biscuit (23)
panera, s.f. (23, 8)
panero, s.m., baker's basket (23)
panetela, s.f. Amer., sponge cake; long Havana cigar (23)
panetería, s.f. (23, 7)
paniego, adj., eating or yielding much bread (23)
panificar, v.tr., to make bread; to convert pasture land into grain fields (23)
panioso, adj., mealy (23)
paracaidas, s.m. (24, 3)
parada, s.f. (24, 5)
parador, s.m., one who stops or halts; heavy bettor (24)
paraguas, s.m. (24, 7)
paralodo, s.m. (24, 4)
parapeto, s.m. (24, 6)
parar, v.tr.v.int.v.r. (24, 1)
pararrayos, s.m. (24, 9)
parasol, s.m. (24, 8)
paratorpedos, s.m. (24, 11)
paravientos, s.m. (24, 10)
patético, adj. (25, 6)
patología, s.f., pathology (25)
pausar, v.int. (31, 7)
paz, s.f. (26, 5)
pendenciar, v.int., to wrangle, to quarrel (27)
pendenciero, adj., quarrelsome (27)
pender, v.int. (27, 5)
pendiente, s.f. (27, 9)
pendil, s.m., mantle worn by women (27)
péndulo, s.m., pendulum (27)
pensado, adj.&p.p., deliberate, premeditated (27)
pensador, s.m., thinker (27)
pensamiento, s.m. (27, 10)
pensar, v.tr.v.int. (27, 4)
pensativo, adj. (27, 15)
pensión, s.f. (27, 11)

pensionar, v.tr., to impose or grant annual pensions or charges (27)
 pensionista, s.m.&f., pensioner; boarder (27)
 perfección, s.f., perfection (10)
 perfeccionamiento, s.m., perfecting, improvement (10)
 perfeccionar, v.tr., to improve, perfect, complete (10)
 perfecto, adj. (10, 28)
 perficiente, adj., perfecting (10)
 perfumar, v.tr., to perfume; to fumigate (12)
 perfume, s.m. (12, 3)
 permisión, s.f., permission (18)
 permisivo, adj., permissive (18)
 permiso, s.m., permission, license (18)
 permisor, s.m., grantor, permitter (18)
 permitente, p.pres., permitting (18)
 permitidero, adj., permissible (18)
 permitidor, s.m., permitter, grantor (18)
 permitir, v.tr. (18, 8)
 persignar, v.r., to make the sign of the Cross (38)
 pertenecer, v.int. (40, 2)
 pertenencia, s.f. (40, 12)
 pertinacia, s.f., stubbornness (40)
 pertinaz, adj., pertinacious (40)
 pertinencia, s.f., pertinence (40)
 pertinente, adj. (40, 28)
 perversidad, s.f., perversity, wickedness (45)
 perversión, s.f., perversion (45)
 perverso, adj., perverse, depraved (45)
 pervertidor, s.m., perverter, corrupter (45)
 pesar, v.tr.v.int. (27, 4)
 peso, s.m. (27, 12)
 petición, s.f. (28, 4)
 peticionario, s.m., petitioner (28)
 plegar, v.tr., to fold, to pucker (29)
 pliego, s.m., sheet of paper (29)
 pliegue, s.m. (29, 15)
 pondera, adj.f.&s.f., laying (hen) (31)
 ponderar, v.tr. (27, 6)
 ponedero, s.m., hen's nest (31)
 ponedor, adj., capable of being laid (31)
 ponedor, s.m., one who puts, sets or places; layer (as a hen) (31)
 poniente, s.m., the west (31)
 ponimiento, s.m., act of putting, or putting on (31)
 poner, v.tr.v.r. (31, 8)
 porvenir, s.m. (44, 4)
 posada, s.f. (31, 22)
 posadero, s.m., inn keeper (31)
 posar, v.int. (31, 8)
 posición, s.f. (31, 17)
 positivo, adj., positive (31)
 positura, s.f., posture, state, disposition (31)
 posponer, v.tr. (31, 10)
 posta, s.f. (31, 18)
 poste, s.m. (31, 19)
 postura, s.f. (31, 20)
 preeminente, adj., preeminent (17)
 preparar, v.tr.v.r. (24, 2)
 prescribir, v.tr. (37, 4)
 prescripción, s.f., prescription (37)
 prevenir, v.tr. (44, 3)

privación, s.f., privation, deprivation (33)
 privado, adj. (33, 4)
 privar, v.tr. (33, 1)
 privativo, adj., special (33)
 privilegiar, v.tr. (33, 2)
 privilegiativo, adj., containing a privilege (33)
 privilegio, s.m. (33, 3)
 producción, s.f., production (9)
 producente, adj., producing (9)
 productor, s.m., producer (9)
 producir, v.tr. (9, 4)
 producto, s.m. (9, 16)
 proficiente, adj., proficient (10)
 prohibición, s.f., prohibition (14)
 prohibir, v.tr.v.r. (14, 5)
 promesa, s.f., promise (18)
 prometedor, s.m., promiser (18)
 prometer, v.tr. (18, 9)
 prometiente, p.pres., promising (18)
 prometimiento, s.m., promise, offer (18)
 prominencia, s.f., prominence (17)
 prominente, adj. (17, 8)
 promover, v.tr. (19, 5)
 propender, v.int., to tend towards (27)
 propensión, s.f. (27, 13)
 propenso, adj., inclined, prone, disposed (27)
 proponer, v.tr.v.r. (31, 11)
 proscribir, v.tr. (37, 5)
 provincia, s.f. (47, 5)
 provinciano, adj.&s.m., provincial (47)
 provocación, s.f., provocation, irritation (48)
 provocador, s.m., provoker, inciter (48)
 provocar, v.tr. (48, 5)
 provocativo, adj., provocative, irritating (48)
 proyección, s.f., projection (15)
 proyectar, v.tr., to project, scheme; v.r., to extend, jut out (15)
 proyectil, s.m., projectile (15)
 proyectista, s.m. and f., projector, schemer (15)
 proyecto, s.m. (15, 11)
 proyector, s.m., projector; proyector eléctrico, searchlight (15)
 puesta, s.f. (31, 18)
 puesto, s.m. (31, 18)
 pulidero, s.m., polisher, glosser, burnisher (30)
 pulidez, s.f. (30, 3)
 pulido, adj. (30, 4)
 pulidor, s.m., polisher, burnisher (30)
 pulimentar, v.tr., to burnish, gloss, polish (30)
 pulimento, s.m., polish, glossiness (30)
 pulir, v.tr. (30, 2)

Q

quehacer, s.m. (10, 5)

R.

radicación, s.f., taking root (34)
 radical, adj. (34, 6)
 radicar, v.tr.v.int.v.r. (34, 3)
 raíz, s.f. (34, 4)
 rebatir, v.tr. (1, 6)
 recompensar, v.tr. (27, 7)

recordación, s.f., remembrance, recollection (3)
 recordar, v.tr., to remind (3)
 recordar, v.int., to awaken from sleep (3)
 recordar, v.r., to remember (3)
 recordativo, adj., reminding (3)
 recordativo, s.m., reminder (3)
 recordatorio, s.m., reminder (3)
 recuerdo, s.m. (3, 8)
 reducción, s.f., reduction (9)
 reducimiento, s.m., reduction (9)
 reducir, v.tr.v.r. (9, 4)
 refinar, v.tr. (11, 4)
 relevación, s.f., raising, lifting up; alleviation; forgiveness (16)
 relevante, adj., excellent (16)
 relevar, v.tr. (16, 5 and 6)
 relieve, s.m. (16, 14)
 remeter, v.tr. (18, 10)
 remisible, adj., remissible (18)
 remisión, s.f., remission, sending back; pardon; abatement (18)
 remiso, adj., remiss, careless (18)
 remisorio, adj., remissory (18)
 remitir, v.tr.v.int.v.r. (18, 10)
 replegar, v.tr.v.r. (29, 8)
 réplica, s.f., reply, repartee, objection (29)
 replicante, p.pres.s.m., replying; replier, respondent (29)
 replicar, v.int. (29, 9)
 replicato, s.m., reply; objection (29)
 repliegue, s.m., doubling, folding; fold or crease (29)
 reponer, v.tr., to place back; to answer (31)
 reponer, v.r., to recover lost health or property (31)
 reposar, v.int.v.r. (31, 12)
 repretender, v.tr. (32, 6)
 repretendiente, adj., censuring, reprimanding (32)
 repretensible, adj., reprehensible (32)
 repretensión, s.f., reprehension, blame (32)
 repretisa, s.f. (32, 12)
 repretisalia, s.f. (32, 11)
 repretisar, v.tr.v.r. (32, 7)
 reproducción, s.f., reproduction (9)
 reproducir, v.tr.v.r. (9, 5)
 resalir, v.int., to jut out, project (36)
 resaltante, adj. (36, 9)
 resaltar, v.int., to rebound; to jut out; to be evident (36)
 resalte, s.m., prominence, protuberance (36)
 resalto, s.m., rebound, resilience; prominence, projection (36)
 resignación, s.f., resignation, submission (38)
 resignante, s.m., resigner (38)
 resignar, v.tr.v.r. (38, 7 and 8)
 resignatario, s.m., resignee (38)
 resulta, s.f. (36, 6)
 resultado, s.m., result, outcome (36)
 resultar, v.int., to result (36)
 retén, s.m., store, stock, reserve (40)
 retención, s.f., retention, keeping back (40)
 retener, v.tr. (40, 9)
 retenimiento, s.m. (See retención)
 retentiva, s.f., good memory (40)
 retentivo, adj., retentive (40)

retorcedura, s.f., twisting; wreathing (41)
 retorcer, v.tr. (41, 4)
 retorcido, s.m., tutti frutti, sweetmeat (41)
 retorcimiento, s.m., twisting, wreathing, contortion (41)
 retorsión, s.f., retortion; retorsion, retort (41)
 retorta, s.f.chem., retort (41)
 retortero, s.m., twirl, rotation (41)
 retortijar, v.tr., to twist, to curl (41)
 revenido, adj., (44, 13)
 revenir, v.r., to shrink; to grow sour (44)
 reversibilidad, s.f., reversibility (45)
 reverso, s.m., reverse (of a coin, de una moneda) (45)
 reverter, v.int., to overflow (45)
 revocar, v.tr., to revoke; to dissuade; to rewhitewash, repaint (48)
 romper, v.tr.v.int. (35, 4)
 rota, s.f. (35, 6)
 rotura, s.f. (35, 10)
 roturación, s.f., breaking up of new ground (35)
 roturar, v.tr., to break up new ground (35)
 ruta, s.f. (35, 8)
 rutina, s.f. (35, 9)
 rutinario, s.m., routinist (35)
 rutinero, s.m. (See rutinario)
 rutinero, adj., fond of routine (35)

S.

salida, s.f., start, setting out; outlet, exit; loophole, pretext (36)
 saliente, adj. (36, 10)
 salir, v.int. (36, 2)
 saltar, v.tr.v.int. (36, 3)
 saltarán, s.m. (36, 7)
 saltar, v.tr. (36, 4)
 seducir, v.tr. (9, 6)
 seductivo, adj., seductive (9)
 seductor, s.m. (9, 18)
 seña, s.f. (38, 16)
 señal, s.m. (38, 14)
 señalar, v.tr., to stamp, mark out; to signalize, to appoint (38)
 señalar, v.r., to distinguish one's self (38)
 signáculo, s.m., seal, signet (38)
 signar, v.tr.v.r. (38, 9)
 signatario, adj., signatory (38)
 signatura, s.f. (38, 15)
 significación, s.f., signification, significance (38)
 significado, s.m., signification (38)
 significativo, adj., significant (38)
 significar, v.tr. (38, 10)
 significativo, adj., significant (38)
 signo, s.m., (38, 16)
 simpatía, s.f., sympathy, fellow-feeling, congeniality (25)
 simpático, adj. (25, 8)
 simpatizar, v.int. (25, 3)
 simple, adj. (29, 18)
 simpleza, s.f., simpleness, silliness (29)
 simplicidad, s.f., simplicity, artlessness, candor (29)
 simplón, s.m., great simpleton (29)
 sobresalir, v.tr., to overtop, surpass; to overhang (36)
 sobresaltar, v.tr., to rush upon, assail; to surprise (36)

sobresaltar, v.int., to be striking (as figures in a painting) (36)
 sobresaltar, v.r., to be startled (36)
 sobresalto, s.m. (36, 8)
 sobrescribir, v.tr., to superscribe; to address a letter (37)
 socorrer, v.tr., to succor, help; to pay on account (7)
 socorro, s.m., succor, help; part of a salary paid beforehand (7)
 solevación, s.f., insurrection, sedition, revolt (16)
 solevamiento, s.m. (See solevación)
 solevantar, v.tr. (16, 7)
 solear, v.tr. (16, 7)
 someter, v.tr.v.r. (18, 11)
 sometimiento, s.m., submission; subduing (18)
 sorprender, v.tr. (32, 8)
 sorpresa, s.f., surprise (32)
 sostén, s.m., support, the act of sustaining or supporting (40)
 sostenedor, s.m., supporter (40)
 sostener, v.tr.v.r. (40, 10)
 sosteniente, p.pres., sustaining (40)
 sostenimiento, s.m. (40, 20)
 sublevación, s.f. (See solevación)
 sublevamiento, s.m. (See solevación)
 sublevar, v.tr. (16, 7)
 su(b)scribir, v.tr.v.r. (37, 6)
 subversión, s.f., subversion (45)
 subversor, s.m., subverter (45)
 subvertir, v.tr. (45, 7)
 suficiencia, s.f., sufficiency, capacity, ability (10)
 suficiente, adj. (10, 29)
 suponer, v.tr.v.int. (31, 13)
 suspender, v.tr. (27, 8)
 suspensión, s.f. (27, 14)
 suspenso, p.p., hung (en suspenso, in suspense) (27)

T.

taja, s.f., tree of a pack saddle; cut, incision; dissection; tally (39)
 tajada, s.f., slice, cut (39)
 tajadera, s.f., chopping knife; round chisel (39)
 tajaderas, s.f.pl., sluice of a mill dam (39)
 tajadilla, s.f., small slice (39)
 tajador, s.m., one who cuts or chops; cutting edge (39)
 tajadura, s.f., cut, notch; cutting (39)
 tajamar, s.m., cutwater (39)
 tajamiento, s.m. (See tajadura)
 tajaplumas, s.m., penknife (39)
 tajar, v.tr. (39)
 tajea, s.f., water course; culvert (39)
 tajo, s.m., cut, incision, notch; trench; steep cliff; chopping block; cut or opening in a mountain; cutting edge (39)
 tajón, s.m., chopping block (39)
 talla, s.f. (39, 4)
 tallar, v.tr. (39, 2)
 talle, s.m. (39, 4)
 tenacidad, s.f. (40, 21)
 tenazas, s.f.pl. (40, 22)
 tenedor, s.m., holder, keeper, tenant; guardian; table fork (40)
 teneduría de libros, s.f., bookkeeping (40)
 tenencia, s.f. (40, 23)
 tener, v.tr.v.int.v.r. (40, 11)

teniente, s.m. (40, 17)
 tenor, s.m. (40, 24 and 25)
 torcedero, adj., twisted (41)
 torcedor, s.m., twister; twisting mill (41)
 torcedura, s.f., twisting; sprain (41)
 torcer, v.tr. (41, 2, 4 and 5)
 torcida, s.f., lamp wick (41)
 torcido, twist of candied fruit (41)
 torcimiento, s.m., twist; sprain; twine; deviation, circumlocution (41)
 tormenta, s.f., tempest, misfortune (41)
 tormento, s.m. (41, 11)
 torticolis, s.m. (41, 9)
 torta, s.f., round cake (41)
 tortilla, s.f., omelet: (Mex.) pancake (41)
 tortuosidad, s.f., tortuosity (41)
 tortuoso, adj. (41, 12)
 tortura, s.f. (41, 10)
 torturar, v.tr., to torture (41)
 torturar, v.r., to worry, to fret (41)
 travesear, v.int., to be uneasy, to run to and fro (45)
 travesero, s.m., bolster (long pillow) (45)
 travesía, s.f., passage across (Hacer buena travesía, to have a fine voyage (45)
 trayectoria, s.f. (15, 12)
 trinchante, s.m. (43, 7)
 trinchar, v.tr. (43, 3)
 trinchera, s.f. (43, 5)
 troncar, v.tr., to truncate (43, 3)
 tronchar, v.tr., to cut off; to break a trunk; to mutilate (43)
 troncho, s.m., stem, stalk of garden plants (43)
 tronco, s.m. (43, 6)
 trovador, s.m. (42, 4)
 trovadoresco, adj., pertaining to minstrels or troubadours (42)
 trovar, v.tr.v.int. (42, 3)
 trovista, s.m. or f., ballad writer or minstrel (42)
 trincar, v.tr. (43, 3)
 tuerto, s.m. (41, 8)
 tuerto, adj. (41, 8)

V.

vencedor, s.m. (47, 6)
 vencer, v.tr.v.int.v.r. (47, 4)
 vencible, adj., vincible, conquerable (47)
 vencimiento, s.m., vanquishment (47)
 vencimiento, s.m.com., maturity, expiration (47)
 venir, v.int., to come (44)
 versar, v.int.v.r. (45, 9)
 versátil, adj., (45, 24)
 versículo, s.m., verse (of the Bible) (45)
 versión, s.f. (45, 18)
 verso, s.m., verse (of poetry) (45, 17)
 vértebra, s.f. (45, 19)
 vertedero, s.m., dumping place; sewer, drain (45)
 verter, v.tr. (45, 8)
 vertical, adj., (45, 25)
 vértice, s.m., (45, 21)
 vertiente, s.m., watershed; slope; rapids; waterfall (45)
 vértigo, s.m. (45, 20)
 vertimiento, s.m., effusion, shedding (45)
 vía, s.f. (46, 9)

viaducto, s.m. (46, 8)
viajador, s.m., traveler (46)
viajante, s.m., (commercial) traveler (46)
viajar, v.int. (46, 5)
viaje, s.m. (46, 10)
viajero, s.m. (46, 11)
vocablo, s.m., word, term (48)
vocación, s.f. (48, 8)
vocal, s.f. (48, 10)
vocal, adj. (48, 11)
vocalización, s.f.mus., vocalization (48)
vocalizar, v.int., to vocalize, to articulate (48)
voceador, s.m., town crier (48)
vocear, v.tr., to cry, publish, proclaim (48)
vocear, v.int., to vociferate, scream, halloo (48)
vocería, s.f., clamor (48)
vociferación, s.f. vociferation (48)
vociferador, s.m., vociferator, shouter, boaster (48)
vociferar, v.int., to vociferate, bawl, shout (48)
vociferar, v.tr., to boast (48)
vociñlería, s.f., clamor, outcry; loquacity (48)
vociñlero, s.m., loud babbler (48)
vociñlero, adj. (48, 12)
vórtice, s.m., (45, 21)
voz, s.f. (48, 9)

Y.

yacíja, s.f. (15, 8)

30①

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY,
BERKELEY

**THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW**

Books not returned on time are subject to a fine of 50c per volume after the third day overdue, increasing to \$1.00 per volume after the sixth day. Books not in demand may be renewed if application is made before expiration of loan period.

OCT 11 1938

DEC 1 1928

NOV 17 1930

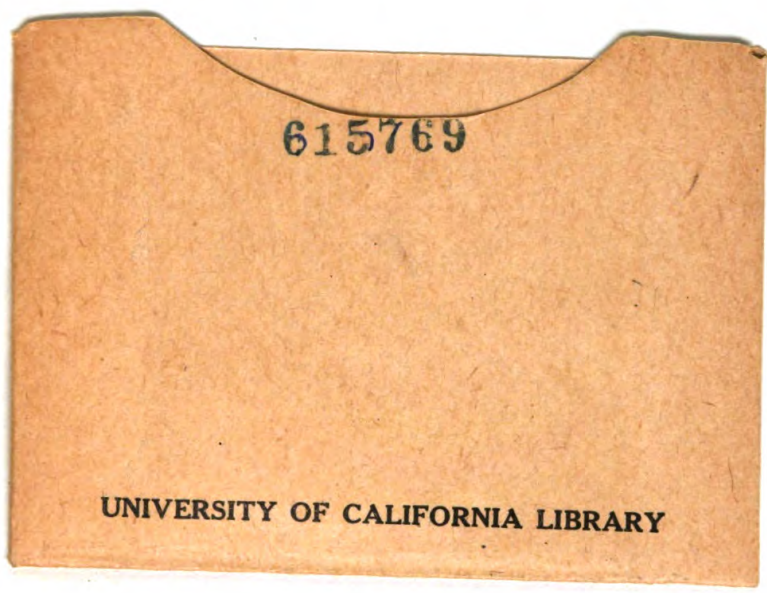
APR 24 1931

SEP 23 1931

JUN 21 1938

50m-7,'27

YC 14825



615769

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

